

ARADI KÖZLÖNY

Adminisztrátor delegat:

Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 55. No. 6.

1940. január 10., szerda.

Redactor responsabil:

SZ. JAKAB GÉZA

Proprietar: Societatea Anonimă p. editura Ziarului Arad Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1-1938, Trib. Arad.

MEGFORDITUNK EGY CIMERPAJZSOT

Irta: Jakabffy Elemér dr.

Jakabffy Elemér dr., az erdélyi magyarság régi reprezentáns vezetégszereplője alábbi, figyelemreméltó cikkét a „Magyar Kisebbség” c. kisebbségpolitikai szemléjének vezetőhelyéről vettük át.

Másfél évtized óta először zártunk esztendő anélkül, hogy benne az európai szervezett nemzetkisebbségek az egyetemes kisebbségi kérdések és saját helyzetük megvitatására kongresszust tartottak volna. Hogy miért? Erre a kérdésre adjuk meggyőződésünk feleletét.

Amint ismeretes, a szervezett nemzetkisebbségek kongresszusa először 1925. októberében ült össze, teljesen demokratikus politikai légkörben, a demokratikus köztársaság legjellegzetesebb városában: Genfben. Ennek a kongresszusnak létrehozója Ammende Ewald esztóniai újságíró, Wiljan József, a római parlament szlovén nemzetiségű képviselője, Schiemann Pál, a lett parlament német és Szüllő Géza, a prágai törvényhozás magyar tagja volt. 1925. október 14-én tízennégy különböző nemzet képviselői gyűltek össze harminc csoportban a „Salle des Amis de l'Instruction”-ban, áthatottan a gondolatától, hogy a Népszövetség közgyűlési termének tőszomszédságában elhangzott fejtegetéseik erre bizonyára hatással lesznek.

Sajnos, e tekintetben már az első kongresszusról családostan távoztunk, de felemelően hatott, hogy magyarok, németek, lengyelek, szlovének, horvátok, fehéroroszlók, nagyoroszlók, rutének, zsidók, dánok és litvánok egyhangú határozatokat hozhattak, mert valamennyien egyformán az emberi szabadságjogért lelkesültek.

Az első kongresszus után jött a többi. A kongresszusok állandó irodát szerveztek Bécsben, változatos programokkal üléseztek, üléseik helyét is változtatták (Genf, Bécs, Bern, London, Stockholm), új csoportok érkeztek a már képviselt nemzetekből és olyanokból is, amelyekből képviselőik még nem voltak (katalonok, görögök, bolgárok). Csak egy valami nem változott, a Népszövetség nemtörődomsége a kongresszusok által eléje tártakkal, a kisebbségi problémákkal.

Am a Népszövetség ilyen magatartása még nem hozta volna meg a kongresszusok elsovadását és immár zajtalan kimulását. A Népszövetség tehetetlenségének felismerése még nem készítetett volna annyi kiváló szakférfit, hogy veszni hagyjon olyan szervezetet, amelyből mégiscsak messze elhangzott a szó, amely mégiscsak propagandája volt annak az eszmének, amelyetől Európa békéje, vagy újabb vérzivatarra függött.

A korszak változása és ennek hatása az államformákra, volt a kongresszusok kimulásának igazi oka.

1925-ben és a rá következő huszárumban a demokratikus államformákban látta a politikusok és diplomaták tulnyomó nagy többsége az európai haladásnak legbiztosabb eszközt. Oroszlország, Spanyolország és Olaszország kivételével valamennyi európai állam ekkor még parlamentáris demokráciával rendelkezett és ezt fejleszteni törekedett.

Azoknak, akik 1925-ben és a következő években a kongresszusokon részt vettek, kivétel nélkül meggyőződésük volt, hogy parlamentáris demokráciák betegségeit orvosolni kell és ezáltal gyógyíthatók be a népkisebbségeken ejtett sebek is.

Rövidesen azonban tapasztaltunk kellett, hogy éppen azok a nagyhatalmak, amelyek magukat a demokrácia és parlamentarizmus zászlóvivőinek minősítik, egyes tényekben különösen a kisebbségek életlehetőségeinek szempontjából a demokrácia követelte jogegyenlőséget figyel-

men kívül hagyják, a népkisebbségek panaszait a nemzetközi szerződésekből vállalt kötelemeik ellenére sem orvosoltatják.

Kétségtelen, hogy már ezek a tapasztalatok is nagyfokú elkeseredést okoztak a kongresszus azon tagjaiban, akik az ülésezésektől egyetemes szempontok érvényrejtését remélték és ezeket nem egyszerű propaganda eszközöknek tekintették, saját kormányrendszerük ellen.

A század harmincas éveinek beköszöntésével azután rohamosan előtérbe nyomult az új korszak.

A faszizmus bámulatos eredményei és a demokráciák tehetetlensége adtak ennek bőséges tápot. Amikor ezért 1933. elején Németországban ez az új korszak a nemzeti szocializmus alakjában győzedelmeskedett, meghúzták a kongresszusok lélekharangját. Azok, akik már ez év első felében Németországban a zsidókkal történtek,

kétségtelenné tették, hogy a kongresszusok zsidó csoportjai az ilyen kisebbségi sérelmeket szó nélkül nem hagyhatják, viszont tudtuk azt is, hogy a német csoportok e jelenségek nyílt bírálátát meg nem engedik. A zsidók tehát elhagyták a kongresszust. A német delegátusok közül pedig azok, akik siettek annak igazolására, hogy idejekorán megértették az új korszakot, javaslatot terjesztettek elő, amelynek értelmében minden népnek joga van a maga testéből kivetni, „disszimilálni” azokat, akiket faji eredetük folytán, vagy más szempontból magára nézve károsaknak tart. A kisebbségi kongresszus tehát „aból vaskarka lett volna, ha ezt a javaslatot igv elfogadja, mert nem a kisebbségeknek követel ezzel jogokat, hanem a többségnek ad a kisebbségekkel szemben. Szerencsére a magyar kiküldöttek erőfeszítésére ennek a jognak deklarálása elmaradt és csak a végrehajtott disszimiláció esetére követelte meg az elfogadott határozat a disszimiláltak részére az összes kisebbségi jogokat.

Vajon csodálhatjuk-e, hogy amikor a kongresszus termében az új korszak már ekként ér-

(FOLYTATÁS A 2-IK OLDALON)

Suomisalmi és Raate között:

Legnagyobb győzelmüket aratták eddig a finnek a szovjethaderő fölött!

Németország nem engedte át területén a Finnországba irányított fegyverszállítmányokat — A finnek győzelmeinek taktikai magyarázata

Helsinki. (Rador.) Petsamo környékén a finn járőrök erős tevékenységet fejtenek ki és tűz alá veszik az orosz csapatok állásait, valamint az ellátást biztosító orosz csapatokat.

A Havas távirati ügynökség tudósítója jelenti a finn arcvonalról: A hétfőn délután kiadott finn hadijelentésben közölt győzelem kétségtelenül a legnagyobb, amelyet a finnek a háború kirobbanása óta arattak. Három hét leforgása alatt a finnek három orosz hadosztályt semmisítettek meg, egyet Tolvajervinél, másikat Suomisalmnál és a harmadikat most Suomisalmi és Raate között. Egy orosz hadosztály tudvalevőleg 15—18 ezer embert számlál. A finnek hadizsákmánya rendkívül jelentős. A finnek járőreikkel különleges haditaktikát alkalmaztak. Az ellátást szolgáló csapatokat, a menetelő és felderítő-osztagokat támadták meg és tűz alá vették az orosz alakulatokat, valahányszor ezt a terep megengedte. A finn hadifoglók száma 1000—1500. A finn légihaderő meglehetősen fontos

szerpet játszott a Raate közelében lefolyt ütközetben. A repülőgépek messze az orosz egységek mögött fejtették ki tevékenységüket. Ebben a harcban, amelyben egy finn küzdött tíz orosz ellen, a finnek a járőrök taktikáján kívül ugyancsak kihasználták a terepet és gyors meneteléseket veztek az erdőkön és a befagyott tavakon át. Egy hadosztály elpusztulása az oroszok számára nem jelent nagy veszteséget, mert hadosztályaik száma szinte határtalan. Mégis, a szállítási nehézségek miatt az oroszok már nem lesznek abban a helyzetben, hogy folytassák erőteljes nyomatékot Finnország középső részén, ahol azzal fenyegettek, hogy elvágják az ország déli részét annak északi felétől. A Raate közelében elért győzelem a finnek számára jelentős helyi sikert jelent, ugyanakkor azonban módot nyújt arra is, hogy itt elvonjanak erőket és azokat más pontokon összpontosítsák, ahol az oroszok esetleg újabb támadást kísérelnének meg.

Egy finn kapitány árulása miatt jutottak be orosz csapatok a petsamói kikötőbe

Stockholm. Csak most derült ki, hogy az orosz csapatok azért tudtak bejutni a petsamói kikötőbe, mert a körzet katonai parancsnoka, Pukila kapitány, árulást követett el és közölte az ellenséges hajó parancsnokával az öbölben lerakott aknák helyzetét. A kémkedés csak később derült ki és ekkor Pukila kapitányt letartóztatták, de a kapitány öngyilkosságot követett el. Pukila cinkostársával együtt rendszeresen lopkodta a finn csapatok részére kiűzött hadianyagokat és ezért sikerült az oroszoknak a területen aránylag gyors előnyomulást elérniük.

Róma. Az olasz lapok nagy cikkekben foglalkoznak a finneknek az oroszok felett Suomisalmi-nál aratott győzelmével. Ez a győzelem újból azt bizonyítja, hogy mennyire hiányos a Szovjet katonai felkészültsége és mennyire gyenge a katonai ereje. Ez pillanatnyilag kiküszöböli a Szovjet más vállalkozását a keleti határain. Előreláthatólag azonban a szovjetkormány tovább fogja folytatni a támadásokat, mert itt újabb erőket vontak össze. A szovjet-erők támadásai azonban más szakaszokon is meghívsultak.

IA VEZÉRCIKK POLYTATÁSAI

vényszerű, ebben többé nem láttuk a kongresszusok megalapítóinak egyikét, a kiváló szellemű Schiemann Pál doktort, akiről most azt halljuk, hogy mint „öntudatos és továbbra is német” Lettországhban maradt.

De rövidesen másodszor is megszólalt a lelkharang a kongresszusok felett. Ammende Ewald doktor 1936. április elején nagyon távol tőlünk, Pekingben váratlanul elhunyt. Nem hiszünk, hogy sokan akadnak Európában, akik e földrészen minden országát annyira ismerték, mint ő, aki hol Barcelonában, hol Londonban, majd a balti tenger partján épügv, mint Beszarabiában és a Bánságban tárgyalt, tervezett és vigasztalt. Aligha volt Európában számottevő államférfi vagy köztársasági elnök, akit személyesen nem ismert. Csak az ilyen tulajdonságokkal és hozzá tartozó nagy nyelvismerettel vált lehetségessé a kongresszusok megszervezése, az egyes csoportok között felmerült kisebb nézeteltérések kiegyenlítése és komoly programok összeállítása. Amint ő már nem volt, mindez igen nehézkesen történt.

Az új korszake elhatalmasodása azután öntekette tette ez eszme képviselőit. Rövidesen a kongresszusokon is érvényesülni kezdett valami

parancsuralom féle, ami ismét sokakat elkedvetlenített és erőseket visszavonulásra kényszerített. A Henlein Konrádok pedig 1937-ben a londoni kongresszuson már nem a kongresszusok eredeti célkitűzéseit színt az egyetemes kisebbségi jogok érvényrejuttatására törekedtek.

Schiemann kiválása és Ammende halála után a négy alapító közül a múlt év őszén a harmadik: Szüllő Géza, szűkebb hazája átszervezésével, a többségi nép felszámolásának tagja és kormányzóinak belső titkos tanácsosa lett. Ellenben a negyedik és egyben az összes kongresszusok elnöke és a Bécsben tartott kongresszusi iroda vezetője: Wilfan József dr. a német birodalmi posta értesítése szerint: ismeretlen helyre távozott.

Igy tehát megfordíthatjuk a kisebbségi kongresszusok címerpaizsát, amelyre írva volt:

„Minden állam melynek keretén belül az uralkodó nemzet mellett más nemzetiségű népalakulatok is élnek: vállalkozó kötelességet arra, hogy ezen nemzeti közösségnek a szabad kultúrális és gazdasági fejlődés lehetőségeit megadja, a hozzájuk tartozó egyéneknek pedig a polgári jogok szabad és csorbitatlan élvezetét biztosítja.”

Németország nem enged át területén fegyverszállítványokat Finnországba

Berlin. Hivatalos helyről közölték, hogy Németország megtagadta a Finnországba irányuló fegyveres szállítványoknak területén való átengedését. A német határállomások már is visszautasították olasz repülőgépek és fegyverszállítványokat, amelyeknek rendeltetése Finnország lett volna. Német részről arra hivatkoznak, hogy nincs semmiféle nemzetközi jog, vagy kötelezettség, amelynek alapján Németország kénytelen lenne egy hadviselő állam részére szánt szállítványok átengedését. Amióta Finnország háborúskodik, nem lehet hivatkozni a korábbi rendszerre és eljárásai mó-

dokra és nem lehet hivatkozni arra sem, hogy Németország és Finnország baráti államok, mert Németország ebben a konfliktusban szigorúan semleges akar maradni.

Argentina segélyakciója

Páris. A Havas ügynökség jelentése szerint az argentin kormány a népszövetségi határozatnak megfelelően 50.000 tonna gabonát küld Finnországnak, kölcsönképpen és az árat akkorig tartja meg kamatmentesen, amígkor tudják.

Szántálpakon szaladó páncélvonatokkal harcol a szovjet a finn fronton

Helsinki. Jelenlik: Az elmúlt 24 óra alatt a háború útjára mentek és a finn-országi jáboru kitörése óta ilyen csendes nap még nem volt. Suomi-Salmánál a finnek elfoglaltak egy páncélvonatot, amely szántálpakkal volt ellátva. A különös harci eszköznek torpedóformája van és légsavarral működik. Ez az az új harci eszköz, amelyről a szovjet katonai körök oly

sokat reméltek és amely már feltűnt a Ladoga-tó környékén is. A páncélvonatot 160 kilométeres sebességgel tud haladni. A finnek már kellően tudnak védekezni az új harci eszköz ellen.

A finn hadijelentés szerint január 8-án a szárazföldön nyugodtan telt a nap, a levegőben és a tengeren nem történt semmi.

Hazautazott jelentéstételre Csáky gróf magyar külügyminiszter

Olaszország minden körülmények között megvédi függetlenségét — A Balkán államok ügye az olasz külpolitika érdeklődésének előterében

Budapest. Jelenlik: CSAKY István magyar külügyminiszter kedden délelőtt a gyorsvonattal visszatért a magyar fővárosba. A Déli-pályaudvaron a külügyminisztérium több magasrangú tisztviselője fogadta. A magyar külügyminiszter a pályaudvaron rövid nyilatkozatot adott az újságíróknak.

— Magánútra készültem — mondotta — amikor CIANO gróf közölte, hogy szívesen találkoznék és megbeszélést folytatna velem. Ezt én is örömmel fogadtam és így állapotunk meg a velencei találkozásban. A tanácskozások a legszívesebb és baráti légkörben folytak le. Ezt bizonyítja az is, hogy az egyik vacsoránál az asztal díszül szolgáló gyönyörű üveg-disztárgyat a külügyminiszter nekem ajándékozta. Nyugodtan és kitarással dolgozunk tovább azon az úton, amelyen két évtized óta haladunk és remélem, hogy ez meg fogja hozni a sikert.

Azra a kérdésre, hogy vajon visszatárazik-e Olaszországba, Csáky gróf ezt válaszolta:

— Ez nem tőlem függ. Egyelőre annak örülök, hogy megérkeztem és bizony szívesen mennék egy kis pihenőre.

A külügyminiszter a pályaudvarról a külügyminisztérium palotájában hajtatott, majd onnan hamarosan átmenet a miniszterelnökségre, hol megjelent TELEKI Pál gróf miniszterelnök előtt, akinek jelentést tett velencei tárgyalásainak eredményeiről. Kedden a magyar külügyminisztert HORTHY Miklós kormányzó is kihallgatáson fogadta.

Csáky István gróf magyar külügyminiszter

Postumiából a következő hírt közölte CIANO gróf olasz külügyminiszterhez: „Nem hagyhatom el Olaszország földjét anélkül, hogy ne mondjak köszönetet. újból azért a szívélyes barátságért, amelyet ezúttal is úgy Magyarország iránt, mint

Új pénzügyi és gazdasági egyezmény Anglia, Franciaország és Törökország között

A bolgár kormány is érdeklődik az új egyezmény részletei felől

Párisból jelentik: Tegnap este aláírták Párisban, — mint azt az Aradi Közlöny már röviden megírta — az angol-francia-török gazdasági és pénzügyi egyezményt. A szerződés megkötését megelőző tárgyalások a teljes megértés légkörében folytak le, ami természetesen is, mert hiszen a három államot kölcsönös segélynyújtási egyezmény fűzi egymáshoz. Az új pénzügyi egyezmény részleteit nem hozták nyilvánosságra, viszont tény, hogy már a kölcsönös segélynyújtási egyezményre vonatkozó tárgyalások során egy hosszú lejáratú gazdasági egyezmény terve merült fel.

A bolgár kormány meghívást intézett a török külügyi államtitkárhoz, aki Párisban a tárgyalásokat folytatta, hogy hazautaztában szálljon ki Szófiában megbeszélések lefolytatása végett.

irányomban megnyilvánított. Boldog vagyok, hogy nézeteink teljes azonosságát állapíthattam meg, amely összefűz bennünket túl a személyi barátságban abban a nehéz, de kitartó munkában, melyet annak érdekében folytatunk, hogy a Dunamedencében a békét megőrizzük és alapjait a tisztánlátó igazságot, vajamint országaink erejének tudatát tegyük.

Az olasz és a magyar külügyminiszter velencei tanácskozásával kapcsolatban jól informált sajtó körökben megállapítják, hogy nincs egyetlen kérdés sem, amelyben ne volna Olaszország és Magyarország érdekei és érzelmei szempontjából a legteljesebb összhang. A két ország egyaránt a béke fenntartását óhajtja Európa déli és keleti részein. A velencei tanácskozásokból kijött, hogy a két ország viszonya Németországgal változatlanul jó. A két országot baráti érzelmei kötik el Jugoszlávia iránt is, mert mindkettőjüknek egyformán érdeke az erős Jugoszlávia. Magyarország a szovjetekkel normális diplomáciai viszonyt tart fenn, Olaszországnak pedig nincsenek támadó szándékai Oroszország ellen, de a fascista politikából kifolyólag el van tökéltve arra, hogy szembe helyezkedjen a bolsevizmus minden dékelet-európai terjeszkedésével. Az olasz nagyhatalom és a politikailag, vajamint katonailag megerősödött Magyarország teljes nyugalommal tekint a jövő elé.

A kalandor-politikától megőrzi mindkettőjük közönséges politikai józanságuk a meglepetésektől pedig fegyveres erejük és kipróbált barátságuk.

Ciano gróf és Csáky gróf velencei találkozásával kapcsolatban a Times római levelezője azt az értesítést közli, hogy a tárgyalások központjában a szovjet terjeszkedés, valamint a magyar-román viszony további alakulása állott. A jap szerinti Magyarország és Olaszország bizonyos körülmények között védőszövetséget kötnek.

A Daily Herald szerint a velencei megbeszéléseken új dunai és balkáni béke alapkövét rakták le. Megbízható értesülések szerint Olaszország nem fél a Kárpátok elleni szovjet-orosz támadástól, de esetleges támadás bekövetkezése alkalmából hajadéktanul Magyarország segítségére siet.

Ward Price szerint a szovjet balkáni előnyomulása és Olaszország ellenállásába ütközik. A Daily Express úgy tudja, hogy Olaszország kész megvédeni Magyarországot bármilyen támadással szemben és Velencében meggyeztek abban, hogy minden körülmények között fenntartják Dékelet-európa rendjét és nyugalomát.

A francia lapok nagy jelentőséget tulajdonítanak a magyar és olasz külügyminiszter közötti Velencében lefolytatott tanácskozások eredményének. Az Excelsior azt állítja, hogy Páris és London mindenkor nagy rokonszenvvel és megértéssel viselkednek Olaszország azon törekvése iránt, hogy közeledést találjon a délkelet-európai államok felé. Nem jelentőség nélküli az a körülmény is, hogy a Balkán-béke fenntartásában az angol, francia és olasz érdekek találkoznak egymással. Eppen ezért nagy meglepéssel tölti el a francia közvéleményt a velencei találkozóról szóló olasz lapközlemények.

A Petit Parisien arról ír, hogy budapesti nem hivatalos körök szerint olasz-magyar katonai szövetség készülne és ezt a szövetséget a legközelebbi jövőben a magyar parlamentben nyilvánosságra is hozná Csáky gróf külügyminiszter.

Az Anglia és több semleges állam közötti folyamatban lévő árucserre szerződés kötésének befejezéséhez közeledik. Eddig az alábbi államok egyeztek meg az árucserre tekintetben: Belgium vasércet, acélt és fémipari gépeket szállít Angliának angol szövet és szövetipari gépek ellenében.

Dánia sertéshúst, zsírt, vaját, sonkát és különböző tejtermékeket küld Angliának, ahonnan különböző fémipari cikkeket kap cserébe.

Spanvolország vasat, híganyt, gyémántcsőr szállít angol szénért, szövetért és fémipari cikkeért.

Argentiniából búzát, vasat és gyapotot visznek Angliába, szövetért.

Hollandia pedig tejet, vaját, húst szállít angol fémekért és gépekért.

Gróf Teleki Ádám és Tompa Lajos

országgyűlési képviselők fontos tanácskozása Aradon

Január 28-án Kolozsváron ül össze az ország magyar iparosságának nagygyűlése

Megszervezik a magyar iparosok egységes érdekképviselőt, amelynek életrehívásánál fontos szerep jut Arad iparosainak, Reinhart Gyulával az élen

A magyarság két törvényhozója nyilatkozik az Aradi Közlönynek a Népközség munkájáról

Kedd reggel Aradra érkezett a Romániai Magyar Népközség két vezető személyisége: Teleki Ádám gróf országgyűlési képviselő, a Népközség iparos tagozatának vezetője, valamint Tompa Lajos országgyűlési képviselő. Mindkettőjük látogatása az országos magyar iparos-szervezet megalakításával áll kapcsolatban.

Mint emlékeztetés, az elmúlt év októberében egy lelkes hangulatban Kolozsvárott lefolyt előkészítő értekezleten elhatározták az országos magyar iparos egyesület megalakítását. Azóta elkészültek az alapszabályok is és rövidesen sor kerül az alakuló közgyűlés összehívására. Ezzel a munkával kapcsolat-

ban érkezett most Aradra Teleki Ádám gróf, valamint Tompa Lajos.

A két országgyűlési képviselő mindenképp Reinhart Gyulát, az aradi magyar iparosság országos tekintélynek örvendő vezetőjét kereste fel és vele, valamint az aradi magyar iparosság több más vezető egyéniségevel együtt beható megbeszéléseket folytatott a keddi nap folyamán az Iparos Otthonban.

Ugy az országos iparos egyesület megalakításával, mint általában a népközségi munkával kapcsolatban, az Aradi Közlöny munkatársa beszélgetést folytatott Teleki Ádám gróffal és Tompa Lajossal.

Összefogó érdekképviselőt kap az ország magyar iparostársadalma

— Az utóbbi időben gyakran kerestem fel Aradot, — mondotta Teleki Ádám gróf, — melyhez így egyre sorsosabb lelki szálak fűznek. Ugy érzem, nem is kell külön hangsúlyoznom, hogy

az aradi magyarságnak bármikor a legnagyobb készséggel állók rendelkezésére és minden jogos, igazságos ügyet, mellyel hozzám fordulnak, a lehető legbehatóbban, legteljesebben tanulmányozok át és juttatok el az illetékes fórumokhoz.

— Aradi látogatásunk alkalmával most Reinhart Gyulát kerestük fel, aki régi, kipróbált szakembere az iparos szervezési kérdéseknek. Vele és munkatársaival tárgyalunk meg az országos iparos egyesület alakuló közgyűlésének időpontját, valamint az ezzel kapcsolatos előkészületeket.

Az országos egyesület alapszabályai már elkészültek és azokat úgy alkottuk meg, hogy megfelelő lélekkel, munkakészséggel áthatva minden vonatkozásban eredményesen szolgálhassák a magyar iparosság érdekeit.

Az alapszabályok szövegét néhány napon belül elküldjük a vidéki népközségi tagozatokhoz, amelyek iparos-osztályai megvitatják azokat és észrevételeikkel együtt eljuttatják a népközségi központhoz.

A vidéki iparosság hozzászólásaival, észrevételeivel gazdagodva kerül azután az alapszabályok végleges szövege az alakuló közgyűlés elé, amelyet a most, Aradon hozott határozat értelmében január 28-án, Kolozsvárott tartunk meg. Ezt megelőzően, január 27-én az előkészítő bizottság tartja meg tanácskozását.

— Az alakuló közgyűlés megtartása után veszi kezdetét azután az igazi munka, melyeket már az októberi országos értekezleten leszögeztem. Ezek közül mindenekelőtt a továbbképzés, a tanfolyamok szervezésének, az iparosság utánpótlásának, kisipari kiállítások rendezésének, a hitelkérdés megoldásának és megfelelő iparos sajtóorgánium biztosításának kérdéseit említem meg. Az új szervezet feladatai közé tartozik majd természetesen

az esetleges magyar iparos-sérelem orvoslás végett való közvetítése az illetékes kormánytényezőkhöz.

„Meg kell érteni az idő parancsát!”

— A magam részéről az új alakulattól a magyar iparostársadalom megújítását, valamint annak biztosítását látom, hogy megálljon azon az elsőgyűlési úton, amelyen az utóbbi években haladt. Minden romániai magyar iparosnak nemcsak elemi kötelessége, hanem jól felfogott érdeke is, hogy az új országos szervezetben tömörüljön, amelyben egyaránt szolgálja úgy a maga, mint az összmagyar iparosság érdekeit. A

fenti célok megvalósítása, erős országos iparos szervezet létrehozása nem utópia. Ennek lehetőségét bizonyítják azok az eredmények, amelyeket a gazdák szervezése terén az EMGE újjáépítése révén sikerült elérnünk. Ha az iparosság nem érti meg az idő parancsát és csak egyénenként, elszigetelve kíván résztvenni az érdekeiért folyó küzdelemben, akkor széteső társadalmi osztály lesz, amely nem tudja feladatait teljesíteni. Ez azonban meggyőződésem szerint nem következik be, mert a magyar iparostársadalom volt az, amely történelmi hivatását mindenkor teljesítette úgy a városok védelmében, mint a szorgalmas és tisztas munkában.

— Az említett tömörülés azonban nemcsak az iparosság, hanem az egész romániai magyarság szempontjából nagyjelentőségű. Akkor ugyanis, amikor a magyar iparosság érdekeit szolgálja, egyben az itt élő magyar nemzet-testet erősíti, amelynek elszakíthatatlan része. Az országos magyar iparos szervezet alakításának eszméje az ország magyar iparosságának körében mindenütt őszinte megértéssel találkozott és ez biztosítja arra, hogy a szervezet nemcsak keret lesz, hanem élettől duzzadó alakulat, amely tényleges eredményeket ér majd el.

A vidéki keretek élettel való megtöltése

— Ami a népközségi munkát illeti, a Népközség vezetősége az új esztendő legfontosabb teendőjének azt tartja, hogy az egész országban megindult népközségi szervezési munkát folytassuk.

Örömmel hallom, hogy ez a munka Aradon is behatóan folyik.

Hasonlóképpen indult ez meg a többi váro-

sokban is. Kolozsvárott, valamint még tizenegy városban eredményesen halad előre a szomszédsági alapon történő szervezés. A legtöbb vármegyében a kereteket már az elmúlt évben lefektették, most ezeket élettel akarjuk megtölteni és ki akarjuk építeni őket. Ez a munka a rendkívüli idők nehézségei ellenére is folyik.

A Népközség ma legfontosabb feladatának a vidéki keretek élettel való megtöltését, kiépítését tartja. A szomszédsági rendszer a németeknél kitünően bevált, de a magyar történelem is ismerte a tízes szervezetekben való tömörülést.

Ma tehát a régi szervezeteket újítjuk fel tulajdonképpen ahhoz, hogy a népközségi kereteket élettel töltsük meg. Ugyancsak most tanulmányozzuk egyébként annak lehetőségét is, hogy a kereskedőket miképpen lehetne az iparosokéhoz hasonló közösségbe tömöríteni.

— Mint képviselők, mindannyian szoros érintkezést igyekszünk fenntartani a magyarság széles rétegeivel, panaszaikat felvesszük és a lehetőség szerint igyekszünk eljárni annak érdekében, hogy a sérelmeket, panaszokat orvosolhassuk az illetékes tényezőkkel.

Kötelességünknek tartjuk, hogy küzdjünk a nép bajainak orvoslásáért és biztosítsuk a magyarság legszélesebb rétegeinek munka-lehetőségét, megélhetését. Küzdünk mindazon jogos követelésekért, amelyeket programszerűen kidolgoztunk és emlékiratok formájában fektettünk fel.

„Reinhart Gyula és Szabó Béni a magyar iparosság leghivatottabb vezetői!”

Ugyancsak beszélgetést folytattunk Tompa Lajos képviselővel is, aki a következőket mondotta:

— Iparos-szempontról a jelenlegi helyzetet kielégítőnek látom. A magyar iparosság sohasem volt képviselve olyan arányszámban a törvényhozásban, mint most. Jelenleg hat iparosképviselővel rendelkezünk. Ezek a következők: Teleki Ádám gróf, aki a népközségi iparos osztályát vezeti, dr. Soós István, dr. Bartha Ignác, Ludvig Gyula, Péter János, valamint magam, aki Tordán kerámia-üzem tulajdonosa vagyok. Tehát

a parlamenti adottság meg van arra, hogy az iparos-társadalom ügyes-bajos dolgaiat eredményesen képviselhesse és a bajokat, sérelmeket orvosolhassuk.

Ugyanez azonban egy nagy hiányt is tapasztalunk. Hiányzik a romániai magyar iparosság szervezetsége.

Az elmúlt évek alatt nem sikerült létrehozni országos viszonylatban egy olyan összefogó tömörülést, amely hathatósan tudta volna képviselni a magyar iparosság érdekeit.

— Két évtized eredménytelenségén okulva, mi úgy látjuk megoldhatónak a kérdést és úgy remélünk eredményes munkát elérni, ha

a romániai magyar iparosság egységes szervezetbe tömörül és Teleki Ádám gróf ennek az eredménynek sikeréért dolgozik nyolc hónapja.

Az 5 munkássága kidomborodott az október 22-iki közgyűlésen, amelyen kimondtuk az országos iparos szervezet megalakításának szükség-

URANIA MA UTOLJÁRA!
Errol Flynn színes filmesadaja!
„Dodge City” („Bűnösök városa”)
OLIVIA DE HAVILLAND al. Rendezte: Kertész Mihály.

URANIA: Telefonelővét: 1232.

Az egész világ kedvence, a várva várt

Ragyogó kiállítás, énekes világláger:

»Az első csók«

Sikerben, muzsikában, humorban felülmulja összes eddigi filmjeit!

HOLNAP PREMIER!

Deanna Durbin legújabb filmje elkészült!

Operabárák és modern slágerek, tánc, bakfis-huncutságok, kamasz-szerelmek

MELWYN DOUGLAS-al, akibe Deanna Durbin reménytelenül szerelmes. JACKIE COOPER-al, akivel viszont „vigasztalódik”!

Rendezte: Joe PASZTERNÁK.



Ha a levelhordó 1000 leis
pénzesutalványt hoz, örömmel fogadják.

Mekkora lenne öröme, ha
1 MILLIÓS NYEREMÉNYT
hozná Önnek?

ALLAMI SORSJÁTEK

• Vásároljon tehát sorsjegyet a

**COLECTURA OFICIALA
DE JOCURI DE
SORTI
RURALE P.T.**

SORSJEGYÁRUDAINÁL
a január 15.-iki és 18.-iki
húzásokra.

Helyi cím: **Olariu Ioan, Arad, Str. Bratianu 3.** Telefon 21-19.

gességét. Mai utunk is ezzel a munkával kapcsolatos. Az aradi magyar iparosság vezetőjét,

Reinhart Gyulát kerestük fel, akinek tevékenysége, eddigi munkássága, hivatottsága, országos tekintélyt szerzett számára, tehát Reinhart Gyula Szabó Béni mellett a leg-hivatottabb arra, hogy vezető szerepet kapjon az új országos intézményben.

Teljes bizalommal és reménységgel a kisebbségi élet arcvonalán

— Összinté felhívást intézünk az aradi magyar iparossághoz, amelytől az erdélyi magyar iparostársadalom eddig is sokat kapott, hogy álljon teljes lelkesedéssel az új mozgalom élére, amely egész Erdély magyar iparosságának érdekeit szolgálja.

— Ami parlamenti munkásságunkat illeti, rövid két havi parlamenti tevékenység alatt természetesen nem tudtuk keresztülvinni a magyar iparosság minden sérelmének orvoslását. Ez részben annak is tudható be, hogy rövid idő alatt négy kormányval kellett az utalunkat egyengetni.

Köztudomású, hogy 65 oldalas emlékiratban foglaltuk össze a magyarság kívánságait, sérelmeit és ezt

az emlékiratot azon a délutánon 6 órakor kellett volna átadnunk Calinescu néhai miniszterelnöknek, amelyen két órákor a volt kormányfó oly tragikus körülmények között elhunyt.

Calinescu Armand halála nemcsak a román-ság, hanem a romániai magyarság szempontjából is nagy veszteséget jelentett, mert

személye biztosítékot jelentett, hogy orvosolni fogja a magyar kisebbség sérelmeit.

— Calinescu Armandéhoz hasonló kivételes

— Közülünk, iparos-képviselők közül, mány-zik Szabó Béni, akinek tíz éves parlamenti munkássága történelmi valósággá maradt meg Erdély magyarságának történetében. Reméljük, hogy lesz alkalom és forma, amikor rövidesen megint arra az örökre áll, amelyet olyan eredményesen, tökéletes munkakészséggel és tehetséggel töltött be.

energiát képvisel Tatarescu miniszterelnök ur személye is, aki iránt

teljes bizalommal és reménységgel viseltetünk.

— A vele való első találkozásunk alkalmával a miniszterelnök ur bejelentette a kisebbségi törvény elkészítését. Ettől

a törvénytől várjuk kisebbségi életünk minden vonalán a függőben lévő kérdések megoldását és új életlehetőségei megvalósítását.

Az aradi tárgyalás lebonyolítása

TELEKI Ádám gróf és TOMPA Lajos országgyűlési képviselők kedden a délután folyamán az Iparos Otthonban folytatták megbeszéléseiket Reinhart Gyula elnökkel és Némethy Gáborral, az Iparos szerkesztőjével. A délután folyamán az országgyűlési képviselők, továbbá dr. VERESS Endre lapszerkesztő, az Országos Magyar Iparosgyűlés országos főtitkára, dr. PALÁGYI Jenő, az aradi Magyar Népközség népszerű elnökét keresték fel tisztelegő látogatásra magánlakásán, hol magva ros vendégszeretettel fogadta őket a ház asszonya és ura. Az országgyűlési képviselők a látogatás után, amelyen számos országos jelentőségű magyar népközségi kérdést beszéltek meg, az esti Rapiddal utaztak el Aradról, míg dr. Veress Endre iparosszervezeti főtitkár Dévára utazott, hogy a szervezés munkáját folytassa. (m. t.)

Az ünnepek alatt is dolgoztak az új ügyvédtörvény-tervezeten

„Az új ügyvéd-törvény élén az államalkotó többségi román nemzet elve fog szerepelni” — mondotta a bizottság elnöke. Lemondott az Ügyvédszövetség elnöke

Bucurestiből jelentik: Ismeretes, hogy Istrate Micescu igazságügyminiszter — amikor az igazságügyi tárca vezetését átvette, új bizottságot nevezett ki az új ügyvédtörvény előkészítése céljából. A bizottság elnökévé a miniszter Emanoil Slătineanut, az ilfovi kamara keresztény ügyvédcsoportjának elnökét nevezte ki.

A bizottság pénteken tartotta első ülését, amelyen megjelent Micescu igazságügyminiszter is. A miniszter rövid beszédben kifejezést adott azon reményének, hogy a kidolgozandó törvényjavaslat meg fog felelni az ügyvédtársulat igényeinek.

Emanoil Slătineanu, a bizottság elnöke köszönetet mondott az igazságügyminiszternek megjelenéséért és kijelentette, hogy az egész

bizottság át van hatva annak szükségességétől, hogy az új javaslat élén az alkotmány 27. szakaszának elve szerepeljen, vagyis, hogy a kamarák összetételében és vezetésében „a román nemzet többségi és államalkotó jellege” vételessé figyelembe.

A miniszter távozása után a bizottság este 8 óráig dolgozott. Vízkereszt napján vasárnap is folytatta a bizottság munkáját, mert az új törvényjavaslatot sürgősen tető alá akarják hozni.

A bizottság ülését megelőzően a keresztény ügyvédek egyesülete ugyancsak Emanoil Slătineanu elnöklete alatt ülést tartott. A szónokok Micescu igazságügyminiszter személyét magasztalták, és kijelentették, hogy teljes mértékben támogatják őt munkájában.

Istrate Micescu igazságügyminiszter elfogadta I. G. Perieteanu lemondását, aki az Ügyvédujió elnökségéről lemondott.

Daladier balesete

Páris. (Rador.) A francia miniszterelnökség hivatalos jelentése szerint Daladier miniszterelnököt vasárnap délután könnyebb természetű autóbaleset érte. Henry Mondor tanár a röntgenvizsgálat után kijelentette, hogy a megsérült láb kielégítő módon gyógyul. A miniszterelnök folytathatja munkáját a hadügyminiszteriumban.

Vonatösszeütközés a brassói állomáson

Vasárnap reggel 5 órakor a brassói állomás rendező elágazásánál egy szerelvény 65 üres vagonja vesztegelt a pályatesten. Ugyan ebben az időben indult el Brassóból a 3081. számú személyvonat is anélkül, hogy jeleztek volna, hogy szabad a pálya.

A személyvonat teljes sebességgel beleszórt a veszteglő teherkocsikba, amelyek közül 3 vagon összeesett, ötöt pedig felfordított, a személyvonatnak pedig mozdony, csomag- és postaszállító vagonja rongálódott meg súlyosan. Az eddigi megállapított kár összege meghaladja a másfélmillió lejt. Három utas, egy fékező és egy csendőrkáplár könnyebben megsebesültek.

A fékezőt a kórházba kellett szállítani, míg a többi sebesülteket csak első segélyben részesítették. A lefolytatott vizsgálat alkalmával megállapítást nyert, hogy az összeütközésért C. Gheorghiu tiszviselőt terheli a felelősség, aki a brassói állomásról elindította a vonatot anélkül, hogy erre a központtól felhatalmazást nyert volna. Ugyasint hibás még Ene Aurelián vasuti tiszviselő is, aki a már mozgásban lévő vonatot nem állította le.

Visszaállították az általános titkos választójogot Jugoszláviában

Belgrád. Csütörtökön este minisztertanács volt Belgrádban, amelyen véglegesen jóváhagyták az új választójogi törvényt.

Ez a törvény új korszakot nyit meg Jugoszlávia történetében, mert visszaállítja az általános titkos választójogot. A törvény szövegét egyelőre még nem hozzák nyilvánosságra, úgy hírlik azonban, hogy az új választójog az arányos rendszeren épül fel.

A minisztertanács befejeztével illetékes helyen a meghatározottabban megcáfolták azokat a napok óta terjesztett híreszteléseket, hogy a Cvetkovics-kormány belén belül nézeteltérések állanak fenn.

A Szociális Misszió jótékony célú teadélutánja

A Saguna-úton nagy, emeletes épület zöldre festett kapuval és ablakkeretekkel — csillogtatja üvegcsiméit a januári hideg napfényben. A földszintről vidám gyermekszívaj tör ki a szabadba, feljebb, egy-egy fehér függöny mögött époly fehér fej, öreg arc hajlik a sápadt sugarak elé.

A Szociális Misszió „Vásárhelyi Janka Otthona” ez — ahol munkások gyermekei, árva leánykák és elszegényedett, elaggott nők biztos meleg menedéket találhatnak.

A Greceanu-uccában pedig — az egyesületi Nővédelmi Hivatalában — sűrűn fogják mostanában didergő kezek a kilincset, munkát, vagy segítségét kérve.

És a Misszió ad. — Ad otthon, kenyereket, ruhát, cipőt, munkát, biztató szót. Adja ezt pedig mind az aradi közönség irgalmas szívének bőkezűségéből.

Ezt a kérés szót mindig meghallgató közönség hívja — hívogatja most megint a Szociális Misszió. Nem is adakozásra! Csúpn arra, hogy vasárnap, január 14-én gyűljön össze néhány jó órára, kedves szórakozásra a Központi-szálló termeiben.

És mégis — a gondtalan hangulattól, pezsgő jókedvtől, a zene ringató dallamaira lejtett divatos és régi táncokból aztán zúzifa lesz, kenyér és ruha a szegények számára — egyszerű békés élet az Otthon lakóinak.

A Szociális Misszió elnöknője, özv. br. Andrényné Károlyné és lelkes rendezői gárdája már hete óta nem kimélnék semmi fáradtságot, hogy ez a hagyományos teadélután az idén is kedves emléke legyen a közönségnek. Pazar tombola, nagyszerű büffé, 2 zenekar, mind arra szolgál, hogy igazán farsangi hangulatba öltöztessék azt a mulatságot, mely délután 5 órakor kezdődik ugyan, de valószínűleg csak hajnal felé ér majd véget.

CORSO TELEFON: 2055.
Előadások: 3, 5, 7-15 és 15-30.

„Tarzan és fia”

Vörös harcok vadállatokkal és emberfelekkel.
5 éves gyerek harca oroszfiával és alligátorral.

Az utolsó évek legizgalmasabb filmje:

**JONNY WEISSMÜLLER
MAUREENO'SULLIVAN**

Híradó!

Chicai gangster-kaand az Avram Iancu-téren

Két revolveres rabló délután 3 órakor kirabolt egy aradi dohánytőzsdét

A trafik tulajdonosnőjét összekötözték, száját betömtek, kitesztették a páncélszekrényt, majd menekülésüket revolverrel fedezve, távoztak a vakmerő banditák — A menekülő álszektör és büntársa bezárta a dohánytőzsdét, úgy, hogy az őrszemes rendőrnél kellett feltörni az ajtót

Az amerikai gangsterek filmekről jól ismert vakmerőségével elkövetett és az aradi rendőrség bűnügyi krónikájában példátlanul álló trafikrablás történt a déli órákban Aradon. Kevéssel három óra előtt egy magas, jól öltözött fekete szakállt és fekete bajuszt viselő szigorú arckifejezésű férfi nyitott be az Avram Iancu-tér 8. számú házában levő özvegy Dobrowszky Béláné dohánytőzsdéjébe. A 40 év körüli uriaszony éppen egyik már távozóban lévő vevőjét szolgálta ki, amikor a szürke

télikabátot és szürke prémsapkát viselő férfi erőteljes hangon rászólt:

— Jövedéki felügyelő vagyok, kérem mutatassa fel könyveit!

A mitsem sejtő trafikosnő természetesen találta az idegen felszólítását, mert hiszen sürün előfordul, hogy jövedék-ellenőrök jelennek meg a helyiségben és ilyenkor a szokásos „be-mutatkozás” mindig ugyanaz: a könyveket kériük!

Könyvvizsgálat helyett — rablófőmadás

Dobrowszky Bélánének csupán az tűnt fel, hogy a magát jövedék-felügyelőnek nevező, románul beszélő férfi nem mutatkozott be. Előbb még arra gondolt, hogy megkéri az ismeretlent: igazolja magát, de elállt ettől a tervétől és gyanútlanul az egyik polchoz ment, hogy az ottlévő könyveit és igazoló okmányait megmutassa.

Amikor az uriaszony megfordult, a következő pillanatban hátulról az ismeretlen férfi egyik kezével befogta száját, másik kezével pedig torkonragadta és az üzlet hátsó helyiségébe vonzolta. Ez a kis helyiség deszka-fallal van elválasztva a helyiségtől, és ezért az üzletből nem lehet látni, hogy mi történik a hátsó helyiségben, még kevésbé pedig az utcáról. Itt az állítólagos jövedéki felügyelő az asztalon heverő törölközővel betömte a trafikosnő száját, majd zsebéből snárgát húzott elő és azzal egy azékhöz kötözte a magával tehetetlen és védtelen uriaszonyt, akít azzal is megfenyegetett, ha ellenszegül vagy segítséget próbálna hívni, lelövi.

A megfélemlített Dobrowszky Béláné ekkor arra lett figyelmes, hogy a trafik aijait valaki kinyitotta és már reménykedni kezdett, hogy megmentője érkezett valamelyik vevője szeméjében, de kiderült, hogy

a rabló cinkostársa érkezett meg.

Az ujonnan jött ugyancsak magas, de elhanyagoltabb külsejű, fekete szemüveget viselő, bőrkabátos és szörmesapkás fiatalember bezárta kulccsal maga után az ajtót, majd büntársához lépett és együttesen felszólították az asszonyt, hogy adja elő a Wertheim-kassza kulcsát.

A betömött szája és a széken guzsba kötött asszony természetesen nem tudott felelni mire megmózták és elvették a zsebében lévő kulcsokat, amelyekkel

kinyitották a páncélszekrényt és az ott elhelyezett mintegy 40 ezer lei készpénzt magukhoz vették.

Valaki kétségbeesetten kopog belülről a dohánytőzsdé bezárt ajtájan

A rablók „munkája” közben Dobrowszky Béláné többször is hallotta, hogy vevők érkeztek, akik lenyomták ugyan az ajtó kilincsét, de a lezárt ajtót nem tudták felnyitni és miután az üvegajtón keresztül nem láthatták, mi történik a hátsó helyiségben, azt hitték, hogy a dohánytőzsdé a déli záróra miatt van bezárva és így eltávoztak. Ezalatt

a rablók az áruraktár felé közeledtek, de a kiállott izgalmak következtében csaknem eszméletét veszített középkorú uriaszony nem tudta megfigyelni, hogy árut is vettek-e magukhoz, vagy nem.

később, a leltározás során kiderült, hogy a tettesek mintegy harmincezer lei értékű bűlveget is elvittek.

A két vakmerő rabló egymás között románul beszélt, s Dobrowszky Béláné jól megértette, hogy

a fekete szakállas álszektör aziránt érdeklődött büntársától, hogy hol hagyta gépkocsijukat.

mire a bőrkabátos fiatalember azt válaszolta, hogy az üzlet közelében várakozik rájuk. A rablók ezután más nyelven beszéltek, amelyet azonban a magyarul, németül és románul beszélő uriaszony nem értett meg, majd a két

Munkában a rendőrség

A kétségbeesett trafikosnő ezután lezárta üzletét, a rendőrral együtt a központi rendőrség ügyeletére sietett, ahol Pop Ioan szolgálatos rendőrtisztnek elmondotta a történeteket. Az ügyeletos rendőrtiszt azonnal intézkedett az összes vámházaknál, hogy a megadott személyleírású férfiakat figyeljék az Aradról távozó gépkocsikban. Ugyancsak hasonló intézkedés történt az aradi pályaudvaron is, ahol az induló vonatokon keresik a megadott személyleírású rablókat, természetesen azonban, hogy a nyomozást vezető rendőrtiszt figyelmeztet nem kerülte el az a körülmény sem, hogy — mint azt nyilvánvalónak találják —

a rablók egyike valószínűleg albajuszt és szakállt, míg a másik csak azért viselt fekete szemüveget, hogy ezáltal megtévesse a nyomozókat.

A vámházak értesítését megnehezítette az

férfi ismét románra fordította a szót és az ál-jövedékfelügyelő azzal az utasítással látta el társát, hogy

elsőnek hagya el a dohánytőzsdét, és az autóján várja meg őt.

Felszólította a távozót, hogy az üzletkulcsokat helyezze el az ajtó uccai része felőli zárbán. Miután ez megtörtént,

a szakállas férfi zsebéből revolvert vett elő, ismétellen felszólította az összekötözött urinőt. — aki közben ismét viszályverte eszméletét — hogy ne merészeljen segítségért kiáltani, mert ellenkező esetben végez vele, majd a revolver csövét az asszonyra irányítva kihátrált a trafikból, amelynek aiját kívülről bezárta és a kulcsot magával vitte.

Azt, hogy mi történt azután a rablókka, merre menekültek, Dobrowszky Béláné már nem láthatta, nyilván az említett autóbá ültek és azon elmenekültek.

Miután néhány idegölő perc elmúlt és Dobrowszky Malvin meggyőződött arról, hogy a rablók eltávoztak, minden erejét összeszedve megkísérelte, hogy kiszabadítsa magát szorongatott helyzetéből. Eleinte

kezét igyekezett megszabadítani a kötelekeztől, hogy azután a törölközőt kivégye szájából, de minden fáradozása hiábavalónak bizonyult és ezért lábairól igyekezett leoldani a köteleket és hosszú kísérletezés után az egyik lábát sikerült is kihuznia a zsinorból és székestől együtt az ajtóig vonzolta magát, majd kötelehurokból kiszabadított lábával az ajtót rugdosta mindaddig, amíg a járókelők figyelmét magára vonta.

Többen be akartak nyitni az üzletbe, de miután az ajtót zárva találták, a mintegy 20 méterre szolgálatot teljesítő rendőrszemot hívták a helyszínre. Az őrszemes rendőr be-törte a helyiségbe vezető ajtót, elvágta a kötelet és az asszony szájából kivette a törölközőt.

a körülmény, hogy az ujaradi uti vám kivételével sehol sincs távbeszélő és ezért a vámházak értesítése csak késéssel történhetett meg. Mindezek ellenére

remény van rá, hogy a revolveres rablók nem tudtak kimenekülni az üldöző rendőrgyűrűből.

A rendőrség részéről természetesen nagy készséggel folyik a nyomozás, amelybe Marcu Viorel rendőrtiszt, a bűnügyi osztály főnökével az élen a nyomozótestület valamennyi tagja bekapcsolódott. A rablás helyszínén megtartott vizsgálat során

semmiféle olyan nyomot nem találtak a rablók után, amelyből kilétükre lehetne következtetni.

de ettől függetlenül remény van arra, hogy a közeli órák leforgása alatt a banditáknak sikerül nyomára jutni.

Az igazságügyminiszterium fenntartja eredeti álláspontját a zsidóvallásuak állampolgári póttösszeírása ügyében

Aradváros vezetőségének kérdésére Bucurestből közölték, hogy zsidóvallásu lakosok nem vehetők fel az utólagosan állampolgárságra jogosultaknak nyilvánítandók sorába

Ismeretes, — amint az Aradi Közlöny is megírta, — hogy az állampolgársági névjegyzékek kiegészítésével kapcsolatosan egy aradi zsidóvallásu lakos, aki nek a póttösszeírásba való részvételi kérelmét elutasították, jogorvoslattal fordult a temesvári közigazgatási táblához, ahol helyet adtak keresetének és neköltségben való elmarasztalással kötelezték a várost az illetőnek a miniszteriumba jóváhagyás végett felterjesztés céljából készitendő kimutatásba való felvételére. A városvezetőség ekkor további hasonló logi bizonyodalmaknak elejét veendő, egyrészt beszüntette az ilyen vonatkozásban kérvényt előterjesztett zsidó lakosok értesítését, hogy kérésüknek nem tehojnek eleget, másrészt mindazokhoz, akik már ilyen értesítést kaptak, helyesbítő közlést kuttatott el, hogy nevüket beiktatták a miniszterium számára készitendő kimutatásba. Ugyanekkor a városvezetőség fellebbezéssel élt az ítélet ellen és jelentést tett a miniszteriumnak a történetekről, utasítást kérve a további teendőket illetőleg. Az igazságügyminiszteriumtól most érkezett meg a válasz, amely minden hasonló esetben további fellebbezésre utasítja a várost, ugyanekkor, pedig azt a

rendelkezést küldi, hogy a városvezetőség szigorúan ragaszkodjék a miniszterium előzetesen megküldött utasításához, vagyis ne iktassa be a miniszteriumhoz küldendő kimutatásba a zsidóvallásu lakosok nevét.

Ebből kitűnik, hogy a miniszterium továbbra is ragaszkodik eredetileg elfoglalt álláspontjához és fenntartja utasítását, hogy zsidóvallásu lakosokra nem vonatkozik az állampolgári névjegyzékek kiegészítésére vonatkozó rendelettörvény.

FORUM filmszínház. Tel.: 2010.

Ma, a szezon legnagyobb filmje, a

Hindu álmom (Arviz Indiában)

Louis Bromfield regénye után
Clarence Brown rendezésében

Tyrone Power, Myrna Loy és George Brent-el

Uj FOX-hadó a leujabb háborus eseményekkel. 5, 7, 15, 21.

SZOMBATON ÁTE-BÁL a Fehér Keresztben. Legyen ott Ön is!

Az aradi bérkocsisok ügye a legfelsőbb közigazgatási bíróság előtt

Temesvári munkatársunk jelenti: Arad város polgármesteri hivatala, mint ismeretes, az aradi bérkocsisokat rendeletileg arra kötelezte, hogy egyenruhát viseljenek, kocsijaikat pedig gummi-kerékkel vonják be, a kocsik bőrülése pedig sárga színű legyen. Az aradi bérkocsisok céhe ezt a polgármesteri rendeletet a temesvári közigazgatási bírósághoz megfellebbezte és a temesvári közigazgatási bíróság az egyenruha viselésre, valamint a gummi-kerékre és a sárga színű bőrülésre vonatkozó intézkedést hatályon kívül helyezte. Az aradi polgármesteri hivatal nem nyugodott bele a közigazgatási bíróság megváltoztatott határozatába és ezt megfellebbezte a bucaresti közigazgatási bírósághoz, mely most ismételt elutasította és megsemmisítette az aradi polgármesteri hivatal intézkedését azzal az indokolással, hogy a határozat túllépi hatáskörét.

— A Hitler-Ifjúság vezérkari főnöke Rómában. Berlinből jelentik: Lauterbacher, a Hitler-Ifjúság vezérkari főnöke Rómában tartózkodik és látogatást tett a fasiszta párt titkárnál.

— Légvédelmi előadások sorrendje. Az aradi légvédelmi előadások sorrendje a következő: Január 10-én: II. kerület 8-8.50-ig V-Y betűig, 9-9.50 M-P betűig, III. kerület 10-10.50 V-Y betűig, 16-16.50 A-E betűig, 17-17.50 F-J betűig. Január 11-én: III. kerület 8-8.50-ig K-O betűig, 9-9.50 M-P betűig, IV. kerület 10-10.50 V-Y betűig, 16-16.50 A-E betűig, 17-17.50 F-J betűig. — Január 12-én: IV. kerület 8-8.50-ig K-O betűig, 9-9.50 P-U betűig, V. kerület 10-10.50 V-Y betűig, 16-16.50 A-E betűig, 17-17.50 F-J betűig. Január 13-án: V. kerület 9-9.50-ig K-O betűig, 10-10.50 P-U betűig.

— Árlejtést írt ki a város a Palace-kávéház bérletére. Aradváros vezetősége február 6-án délelőtt 10 órára árlejtést írt ki a város tulajdonát képező színház épületben levő Palace-kávéház bérletére. Ez az árlejtési hirdetmény azt bizonyítja, hogy a városvezetőség lemondott ama tervéről, miszerint maga alakíttatja át korszerű vendéglipari üzemé a színházépületben levő helyiséget és ettől függetlenül bérbeadja a hónapok óta üresen álló Palace-kávéházat.

— A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉKEK KIEGÉSZÍTÉSÉNEK ÜGYE. Aradváros vezetősége felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy a közigazgatási választásokra jogosultak névjegyzékében történt törléseket és utólagos bejegyzéseket január 1-től kezdődőleg közzé kell tenni. Mivel jogorvoslatnak csak 15 napon belül van helye, minden érdekelt feltétlenül tekintse meg a mindhárom foglalkozási ágat felölő névjegyzéket. Ami a törvényhozási választásra jogosultak névjegyzékének kiegészítését illeti, ennek határideje január 15-én jár le és ezért az érdekeltek feltétlenül érveljenek az utólagos bejegyzésre való jogosultságukat. Minden, a választói névjegyzékekre vonatkozó felvilágosításokkal készséggel szolgálnak a városháza 92. számú szobájában.

— Betörések Galsán. Az aradhegyfaljai Galsa községben az utóbbi időben több betörés történt. A csendőrségi vizsgálat alkalmával megállapítást nyert, hogy a sorozatos betöréseket egy jól megszervezett betörtársaság követte el. A nyomozás során sikerült az öt tagból álló bűnszövetkezet valamennyi tagját elfogni és kihallgatásuk után az aradi ügyészségre kísérték őket.

* Budapest egyetlen kabarója a Pódium, ami végvára a békeidőkben megteremtett speciális kabarétróda műfajának, az idei évadban már második programjával szórakoztatja a közönséget. A kabaré eredeti francia szellemét, amit Nagy Endre, nemcsak, hogy fogvatartással nélkül ültetett át nyelvünkre, hanem olyan eredetien keverte a hazai humorral, hogy a magyar kabaré születése után rövid idővel már túlszárnyalta a boulevardi fekete macskákat — Békeffi, a kis színház művészeti vezetője odáig fejlesztette, hogy a kabaré méltán érdemi ki a legnagyobb kritikus, a közönség elismerését. A műsor különálló darabjai, melyek Békeffi összekötő konferansziáinak keretében kerülnek elő, a színház műsorában „pellengérre” tűzött a legkiválóbb színpadi írók — Nóti Károly, Boross Elemér, Kellér, Éri-Halász tollából kerülnek elő. A színészek pedig vagy tagjai a régi kipróbált iskolának, vagy ennek tehetséges követői, Kondor Ibolya, Raffay Blanka, Gárdonyi, Kóváry, Mihályi, stb. A kabaré voltaképpen fricska, vagy ha akarjuk számfűl, a társadalmi és szociális csúkevények meztelenre vetkőztetése, mikroszkóp alá tétele s néha groteszkéig való eltolása. De a szatíra és perszifláz vastag mázán túl — amit csak verbális pódiumi látogatók beavatottsága képes megérteni — ott fekszik az igazság: szerény s jóindulatú tanácsok a megoldásra. Ezt műveli a Pódium Írók Kabarója, 1940-ben, szemben a Lánchiddal.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:

WEISZ gyógyszerár, Piata Avram Iancu 12
JANKA gyógyszerár, Bulev. Reg. Ferdinand.
Dr. DICK gyógyszerár, Str. Mărăsești 1.

— Fiatalok inasliu különös revolveres merénylete. Még december 5-én, a déli órákban történt, hogy ismeretlen tettes két revolverlövessel megsebesítette Covaci Róza piaci árusnőt, aki a cigánytelepen levő lakása felé igyekezett. A véres merénylet ügyében megindult rendőri vizsgálat során most megállapítást nyert, hogy a revolverlövéseket B. I. 16 esztendő inasliu adta le. A gyanúsítottat a rendőrség őrizetbe vette és kihallgatása során beismerő vallomást tett. Elmondotta, hogy különböző árukat vásárolt Covaci Rózától, akinek százeiéseket fizetett. Az árusnő azonban huzslel kevesebbet adott neki vissza és hiába kérte, Covaci Róza nem volt hajlandó a különbözetet pótolni. B. I., amikor később Ségában összetalálkozott az asszonnyal, meg akarta ijesztetni és ezért forgópisztolyából két lövést adott le feléje. A nők találak és Covaci Róza vértől borítva összeesett, mire a kiskorú elmenekült. Kiderült az is, hogy B. I. nem rendelkezett fegyvertartási engedéllyel és ezért emiatt külön eljárás indul ellene.

— Gázmaszk-kalap. Egy párisi cég hozta divatba. Minden színben kapható, pontosan úgy fest a kalap, mint egy gázálarc. A szűrőkészülék hátul a konty helyén van és egyben a mai divatos „háló”-t helyettesíti.

Adományok a Magyar Népközség segélyezési kezdeményezése javára

A Magyar Népközség által a hadbavonultak segélyezésére indított akció részére az Aradi Közlöny útján a következő önkéntes adományok érkeztek be a mai napon:

Kallós János	300 lei
Parragi György	500 lei
Ill. Magyar Károly	50 lei
Pothó Sándor	500 lei
Szentgyörgyi Elvira	200 lei

ÖSSZESEN: 1550 lei

— Sikerült táncmulatság Borosjenőn. A borosjenői diákok a karácsonyi szünidő befejeztével január hó 5-én a Central-vendéglőben táncmulatságot rendeztek. A terem szépen ki volt díszítve, melyért a fiatal rendezők: Dumitras Pavel, Hett Antonie, Burigan Iulius, Moldovan Todita és Mornăilă Gheorghe dicsőreget érdemelnek. Az igen nagy számban megjelentek a reggeli órákig igen jól szórakoztak. Jelen voltak: Inescu Gheorghe, Monaru Gheorghe, Tomescu Paraschiv, Tomescu Nicolae, Ilescu Nicolae főhadnagyok, Parajean Alexandru, Dragoș Mircea, Enache Vasile, Nistor Gheorghe hadnagyok. Mornăilă Dumitru és neje, Herbei Nicolae és neje, Mara Gheorghe és neje, Pataki Lajos és neje, Jusca Ioan és neje, Dumitras Ioanné, Tot Petru, Albu Gheorghe, Sclovan Nicolae, Lucuta Gheorghe, Bătrana Nicolae, Almási Jánosné, Horváth Istvánné, Kapcsándi Mihályné, Schrenk Károlyné, Bacșila Józsefné, Mátyási Istvánné, Sodalán Ioanné, Pák Istvánné, Rauch Józsefné, Ferenczi Károlyné, Leányok: Feier Iza, Bătrana Viorica, Lucuta Iuliana, Crisan Viorica, Mornăilă Elena, Schrenk Magdus, Kapcsándi Mancsi, Almási Ilonka, Hárász Mancsi, Horváth Ilke, Mátyási Rózsi, Rauch Tildi, Ferenczi Juci, Pák Mancsi, Sodalán-nővérek.

SZÍNHÁZ

A KAMARA SZÍNHÁZ MŰSORA:

SZERDÁN este 9 órakor: Ünnepi bemutató-előadás. Színpad kerül Károly Sándor „Álarcok” című 3 egyfelvonásos színpadi játéka. Főszerepben: Erényi Böske, Harmath Jolán, Gömöri Emma, Hehs Éva, Mészáros Béla, Jávör Alfréd, Felhő Ervin.

CSÜTÖRTÖK este 9 órakor: „Álarcok” (másodszor.)

— Ma este: „Álarcok”. Károly Sándor új színpadi művének bemutató-előadása. Ma este lesz Károly Sándor legújabb színpadi művének bemutató-előadása. Külön eseményszámba megy az a körülmény, hogy Aradon esztendő óta nem volt helyi szerzőnek ősbemutatója. Károly Sándor neve, mint regényíró jól ismert. A ma bemutatásra kerülő színpadi alkotás a humor és komikum területére viszi a nézőt. Az „Álarcok” gyűjtőnév, amely három egyfelvonásos darabban, három egymástól független cselekményben ugyanazt a gondolatkört tárgyalja: az életben fellelhető emberi fonákságokat, visszasságokat és groteszk helyzeteket. A „Ruza”, „Álarc”, „Idegen légionista” a címe az egyes felvonásoknak, mely közel három órán keresztül a gúny és ironia, a görbétükör segítségével mutatja be az embert, ami azonban nem bántó, inkább tanító-elemmel vegyül. Az „Álarcok”-at a Kamara Színház legtehetségesebb művészei mutatják be: Erényi Böske, Harmath Jolán, Gömöri Emma, Hehs Éva, Mészáros Béla, Jávör Alfréd és Felhő Ervin alakítja a színpadi újdonság szerepeit. Az előadást maga a szerző rendezte.

Nem lesz az idén Karneval Németországban

Berlin. (Rador.) A háborúra való tekintettel az idén elmaradnak a karnevál ünnepségek és azokat a katonák valamint a szegénysorsú nép javára rendezendő ünnepségekkel helyettesítik.

Amerikai javaslat

hatvanmillió dolláros segélynyújtásra Finnországnak

Washingtonból jelentik: Brown amerikai szenátor törvényjavaslatot terjesztett elő, amelynek értelmében az amerikai pénzügyminiszterium hatvan millió dolláros hitelt folyósít ma Finnországnak.

Elmarad a román-jugoszláv válogatott mérkőzés

A jugoszláv fővárosban az a hír terjedt el, hogy az ideai román-jugoszláv válogatott labdarugómérkőzés elmarad. A román szövetség eze ideig nem kapott értesítést a jugoszláv szövetségtől és így valószínűnek látszik, hogy a mérkőzés nem lesz meg. Ennek ellenére a bucaresti-i szövetség már most érdeklődik a mérkőzés sorsa iránt.

Fel akarták robbantani az amerikai Boulder-féle gátat

Washington. Az amerikai rendőrség betekőta tartó nyomezés után nagyszabású merénylet-tervet jött a nyomára. A terv szerint egy nemzetközi forradalmi szervezet tagjai fel akarták robbantani az amerikai Boulder-féle gátakat, amelyek a Los-Angeles vidéki vízi elektromos telepeket tartják működésben. A merénylőknek az volt a céljuk, hogy a gátak felrobbantásával megbénítsák a vízi elektromos-telepek működését és ezáltal lehetetlenné tegyék a kalforniai repülőgép-gyárak üzemeltetését.

A merénylet-terv leleplezése után az amerikai hatóságok széleskörű biztonsági intézkedéseket tettek. A forradalmi szervezet tagjait, akik a merényletet végre akarták hajtani, letartóztatták.

Megindult újra a rendszeres hajózás Itália és Amerika között

Róma. (Rador.) A Manhattan nevű amerikai gőzös ma a génuai kikötőbe érkezett. Ennek a gőzősnek útjával megkezdődtek a rendszeres járatok Olaszország és az Egyesült-Államok között.

Személyi változások

Olaszország balkáni külképviseletében

Rómából jelentik: Az olasz diplomáciai testületben rövidesen változások áhának be. Így új olasz követet neveznek ki Belgrádba és Szófiába is. Ez a két változás Mussolini politikáját szolgálja, amelynek az a célja, hogy elhárítsák a háborús veszélyt a Balkánon.

Új petróleum-mezőket fedeztek fel Szovjetországon területén

Moszkva. (Rador.) A DNB távirati iroda jelenti: Több mint egy millió négyzetkilométernyi területen, a Volga és az Ural hegység között új petróleum-vidéket fedeztek fel és már meg is kezdtek annak feltárását. Ez a vidék egy második Bakut jelent Oroszország számára.

Itt írjuk meg, hogy egy angol mérnökökből álló küldöttség ma Bagdadba érkezett. A bizottság felhatalmazást kapott, hogy Irakban petróleum után kutatson.

Aknára futott

egy angol petróleumszállító gőzös

London. (Rador.) Egy 8486 tonnás angol petróleumszállító gőzös az Északi-tengeren aknába ütközött és elsüllyedt. A hajó kapitánya, valamint 20 tengerész megfulladt, 18 tengerészt megmentettek.



lehetőséget nyújt Önnek, hogy jól kezdje az új évet.
Ha sorsjegyet vásárol a MERCUR-nál, úgy JANUAR 15.-én és 18.-án milliómos lehet. Létezik egy nyeremény 10.000.000 lei értékben.

MERCUR ALLAMI SORSJÁTÉK

Arad: főkelektor: **GOLDSCHMIDT BANK**

Két aradi fiatal művész feltűnéstkeltő sikere Délamerikában

A Roth-testvérek szereplését megnézni divattá vált — Kihallgatáson az uruguay-i köztársasági elnöknel — Roth Adri nevét közel kétezerszer mondja ki havonta a rádió — Államfők a tapsolók között

Decemberben volt egy esztendője annak, hogy Roth Fülöp textilgyári tisztviselő családjával kivándorolt Délamerikába. A Roth-család két ifjú tagja: Roth Adri és Fici nem ismeretlenek Arad közönsége előtt. A fiú az aradi katolikus főgimnáziumba járt, a leány pedig a zárcai gimnáziumba. Számos alkalommal léptek fel a pódiumon, és játéku, énekük nyomán minden egyes alkalomkor tapsvihar zúgott fel. Tehetségük azonban túlmutat Aradon és így jutottak arra a gondolatra, hogy az Újvilágban zenével, művészettel fogják megkeresni kenyérüket. Az Újvilág elismerje a fiatal aradi testvérpár tudását, tehetségét és rövid hónapok alatt olyan karriert futottak be, amilyen csak keveseknek jut osztályrészül. De az elismerés és a siker láza sem volt képes őket Aradtól elszakítani. Minden levélük háromnegyed részében a honvágyat emlegetik. Hiába! Fiatalok és a lelkük összenőtt Araddal, a szülővárossal. De természetesen beszámolnak ottani életük folyásáról is. Elutazásukról és kezdeti sikereikről már megjelent néhány cikk, azonban karrierjük részletei még nem jutottak nyilvánosságra. Ezeket tárjuk most az olvasóközönség elé.

Körülbelül egy esztendője érkeztek meg je-

lenlegi tartózkodási helyükre: Montevideóba és az uruguayi fővárosban rövidesen sikerült értékesíteniök tudásukat. Négy hangszerrel — zongora, hegedű, szakszofon, akkordeon, — jó hanggal és táncakésszággal sikerült lehet aratni az ifjú, gondatlan Amerikában.

A világ legfiatalabb karmesternője

A karnevál ideje alatt a montevideói Prado-hotelben játszottak, ahol Roth Adri volt egy tánczenekar karmesternője, szolista és énekeke egyben. Ez a teljesítmény annál értékesebb, mivel az egész idő alatt a Radio Mundo közvetítette a Prado-hotel műsorát. Kiszámlálták, hogy Roth Adri nevét 1813-szor mondták be a mikrofonba egy hónap leforgása alatt.

Ekkor még az utazás emlékeinek hatása alatt állottak. Irnak Rio de Janeiro csodálatos fekvésű kikötőjéről, ahol az embert lenyűgözi a világ egyik leghatalmasabb Krisztus-szobra, amelynek körkiterjesztett karja közötti távolság 42 méter. A brazil fővárost kimondottan délamerikai stílusnak festik, ellenében Montevideóval. Ez utóbbi egészen más. Szinte teljesen európai jelleggel bír.

Kihallgatáson az államfőnél

A karrier újabb fejezete: Roth Adri részveszt egy filmszínész-nézőversenyen, ahol a nagy versengés ellenére, arra érdemesítik, hogy megjeljenhet Buenos-Ayres-ben, a részletek megbeszélése végett. Ekkor azonban váratlan akadály toronyosult az aradi művészlány elé. A román hárságok által kiállított érvényes utlevélre beutazási vízumot kellett szereznie, hogy átmehessen a szomszédos Argentínába. De sehogyan sem ment a dolog. A szabály mindenütt szabály. Ekkor merész tette hátrahozta el magát: kihallgatásra jelentkezett a köztársasági elnöknel. És az államfő, Gabriel Terra fogadta Roth Adri. Szentimentális filmekbe való jelenet következett. Ugyanabban a ragyogó pompájú teremben folytak a kihallgatás, ahol máskor aranyhímzésű frakkjaikban a diploma ták, fényes egyenruhájú tiszték, biborpalástos egyházi méltóságok álltak félkörben a „Presidénto” előtt. Az elnök barátságosan fogadta, tisztelt neki a bátorság és talán az is, hogy rövid ott-tartózkodása ellenére szinte tökéletes spanyolsággal adta elő kérését. De — és ez jellemző az ottani viszonyokra — még az elnök sem tudott változtatni a törvényes rendelkezéseken.

A „sztárok” sorsa: a nagy elfoglaltság

A lapok hasábas cikkeket és fényképeket közölnek róluk. Az egyik képen a rádió bemondója éppen „dicshimnuszokat zeng” Montevideó „jazz-királyáról és jazzkirálynőjéről”. Egy másik képen a filmverseny győzteseit ábrázolják, közöttük Roth Adri. A „Mundo Uruguayo” című folyóirat is közöl fényképeket a győztesek otthonából, így a Roth-testvérpár lakásából is.

Közben leszerződtek a Parque-Hotelhez, amely a legelőkelőbb közönség látogat. Államférfiak, közéleti nagyságok tapsolnak a Roth-testvérek játékának. Egy alkalommal a már említett Gabriel Terra jelent meg a paraguayi államfő-

nökkel: dr. Paiva-val. Mindketten nagy élvezettel hallgatták a Philadry-Duo teljesítményét. (Philadry: Fülöp és Adri).

De nem csupán a Parque-Hotelben szerepelnek, hanem a rádióban is fellépnek rendszeresen. Máris utólrte őket a „sztárok” végzete: az örökös, percekre beosztott elfoglaltság. Szinte egész éjszaka játszanak, nappal pihennek valamit. A rádióban román, magyar, német, francia, spanyol, olasz, angol és orosz szövegű dalokat énekelnek. Bizony, ezeknek a beutazása nem kis munka! Roth Adrinak különösen emlékeztető sikere az „Alexander's ragtime bande” című dallal volt. A mikrofonszórt énekelte, miközben a háta mögött három néger dzsesszénekes zümögött.

Az adminisztrációs ügyeket az édesapjuk intézi. A nagy siker anyagiakban is mutatkozik. Ebből a szempontból is teljesen befutottak. Roth Adri ottani neve: Rosita Adriana Rox. (A Roth-ot hol „rocs”-nak, hol pedig „rosz”-nak ejtették). Spanyolul már jól beszélnek. Magyar újságokat Buenos-Ayres-ből hozatnak. Leveleiknek abban a kis részében, ahol az őket környező világgal foglalkoznak — mert túlnyomóan az elhagyott és számtalan szor visszasírt Arad az anyanyelv — leírják az ottani fiatalság külsejét. Ugy a lányok, mind a fiúk haja, szeme, bőre kivétel nélkül sötét, fogaik ragyogó fehérek, természetük magas és már a 15 éves kamasznak is bajusza van, amit félő gondni ápol.

Még sok minden tudunk meg tőlük Délamerikáról, de azért minden második mondatukban Aradot emlegetik. Nem múlik el olyan nap, hogy ne emlékezzenek vissza az elhagyott otthonra, barátokra. Abban a pillanatban sem, amikor az egyik küldött fényképen, mosolyogva, az égező napról lesütten állanak a délamerikai világváros központjában, palmafák és felhőkarcok között. Bár ott nevetnek, a világ másik táján, a mosolyuk mégis Aradnak szól.

GELLÉRT. LASZLÓ

SPORT

A Középeurópa Kupa küzdelmében nyolc csapat vett részt

A KK küzdelmek június 16-án megkezdődnek

Az utóbbi időben különböző hírek jelentek meg a nemzetközi sajtóban az idei KK mérkőzésekről. Ezek a hírek azonban egyelőre csak találgatások, mert a január 13. és 14.-én összeülő KK-bizottság van hivatva arra, hogy véglegesen döntson a nemzetközi sorleg sorsáról. Ejele Olaszország vonakodása kérdésessé tette az 1940. évi mérkőzések megrendezését, míg végül az olasz szövetség közölte, hogy feltétlenül elküldi képviselőit a budapesti értekezésre. Ez azt jelenti, hogy Olaszország a mostani európai feszült helyzet ellenére is ragaszkodik a mérkőzések megrendezéséhez.

A budapesti kénapos értekezéssel kapcsolatban olyan hírek terjedtek el, hogy ezúttal csupán nyolc csapat vesz részt a KK küzdelmekben. Természetesen erről is a budapesti értekezlet dönt véglegesen. Ha Budapesiten ilyen természetű határozatot hoznak, úgy a cseh csapatok is részt vesznek a küzdelmekben, míg Románia és Jugoszlávia csak egy-egy csapattal indulhatnak. A mérkőzések hátrajedjét már kitűzték, amely szerint a KK mérkőzések június 16-án kezdődnek és július 21-én fejeződnek be. Az egyes mérkőzéseket a következő napokon játszzák le:

Első forduló: június 16. és 23-án.

Második forduló: június 30. és július 7-én.

Harmadik forduló: július 14. és 21-én.

Ebből kitűnik, hogy ebben az esztendőben valóban csak nyolc csapat vesz részt, mert az első forduló alkalmával nyolc csapat, a másodikban négy, míg a harmadikban két csapat küzd. A KK döntőit ezek szerint július 14. és 21-én játszzák le. A KK mérkőzések következtében a román-német válogatott mérkőzés halasztást szenved, mivel ezt a találkozót ugyancsak június 16-ra tűzték ki. A román bajnokság június 6-án fejeződik be, így az egyedüli szabad nap június 9-ike lenne, amelyen nem valószínű, hogy megrendeznék a román-német mérkőzést. Nem marad tehát más, mint hogy a két ország közötti mérkőzést a KK mérkőzések lebonyolítása után rendezik meg.

Ugyan az új Kapából!

A budapesti Ferencváros légkorongcsapata két mérkőzést játszott Segesváron és mindkettőből győztesen került ki. A második mérkőzés eredménye 10:2 (3:0, 4:1, 3:1) volt. A Ferencváros csapata egyébként már megérkezett Bucurestibe.

A BKE együttese Belgrádban játszotta le első jugoszláv mérkőzését és azt iskolaiátfékkal 8:1 arányban megnyerte. A mérkőzést több mint ezer néző kísérte figyelemmel.

A vásárhelyi Maros légkorongcsapat a kolozsvári KKE csapatát látta vendégül és azt 5:1 arányban legyőzte. A visszavágó mérkőzést a jövő vasárnap Kolozsváron játszzák le és a két mérkőzésből győztesen kikerülő csapat az Északi Liga részéről résztveszt a nemzeti bajnoki küzdelmekben.

A prágai LTC portyát bonyolított le Morvaországban. Első két mérkőzését nagy gólaránnyal megnyerte. Brnmben 13:2 arányban legyőzte a város válogatottját, míg Prostějovban 12:0 arányban diadalmaszkodott.

Olaszország és Magyarország teniszéről Milánóban ütköztek meg és végeredményben döntetlenül végeztek. Eredmények a következők: Del Bello-Szigeti 6:2, 6:3, 4:6, 6:3. Asbóth, Gábor-Taroni Quintavalle 1:6, 2:6, 13:11, 6:3, 6:3. Asbóth-Romanoni 4:6, 6:4, 2:6, 6:3. Cucelli, Vido-Szigeti, Ferenczy 10:8, 6:0, 7:5.

Soós nyerte Románia asztali teniszbajnokságát

Bucurestiben szombattól kezdődően bonyolították le Románia nemzetközi asztali-tenisz bajnokságát. A férfi egyes döntőjét Soós (Magyarország) nyerte. Eredmények: Soós-Schmidt mindkettő Magyarország, 19:21, 21:19, 21:19, 21:10. Női egyes döntő Adelstein-Kolozsvári 21:16, 21:15, 21:17. Női páros: Adelstein, Welsz-Kolozsvári Havas 18:21, 21:16, 21:15, 21:14.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Milyen feltételek mellett lehet új falusi italmérési engedélyt kérvényezni

Február elsejéig kell a kérvényeket beadni — A régi falusi italmérési engedélyek
érvénye március 31-én jár le

Az Aradi Közlöny annak idején megemlékezett arról, hogy a pénzügyminisztérium rendelkezése szerint a régi törvény értelmében kiadott falusi italmérési engedélyek érvénye 1940. március 31-én visszavonhatatlanul lejár. Egy másik rendelkezés, amely a Miniszterul Oficiál mult év október 25-iki, 247-ik számában jelent meg, úgy intézkedik, hogy a jövőben a falusi italmérési engedélyeket nem árleltés után adják ki, hanem a vonatkozó kérvényeket a királyi helytartóság mellett működő bizottság vizsgálja felül és véleményezi.

Mivel a régi falusi italmérési engedélyek érvénye március 31-ikén lejár, azok, akik új italmérési engedélyt akarnak szerezni, saját érdekükben teszik, ha február elsejéig beadják kérvényeiket a pénzügyigazgatásához vagy pedig a királyi székhelyhez. Ilyen kérvényeket a következők adhatnak be:

1. Akiknek régi italmérési engedélyük van és működésüket 1940. március 31-é után is akarják folytatni.
2. Akik az eddigi árleltések során nem kaptak italmérési engedélyt és községükben üresedés van italmérési engedélyre.
3. Azon községek lakói, ahol eddig nem volt árleltés.
4. Azok, akiknek esetében az árleltés so-

rán ideiglenesen elfogadták ajánlatukat, de később a szeszmonopol vezérigazgatósága ezt az ajánlatot, illetve az árleltés eredményét megsemmisítette.

Azon személyek, akik árleltésen részt vettek és ajánlatukat a szeszmonopol vezérigazgatósága is elfogadta, illetve az ajánlatra vonatkozóan az árleltés eredményét jóváhagyta, nem kell új kérvényt beadniuk, mert ezek rövidesen megkapják italmérési engedélyüket.

A fenti négy pontban említettek kérvényükhöz a következő okmányokat kell csatolják:

- a) A község véleményezése, hogy a kérvényező a követelményeknek megfelel, b) községi bizonyítvány arról, hogy a kérvényező a községgel a bérleti összegre vonatkozóan megállapodott, c) születési bizonyítvány, d) állam polgársági és e) katonai, valamint f) erkölcsi bizonyítvány, g) annak igazolása, hogy a kérvényező nem volt csődben, h) sajátkezűleg kiállított nyilatkozat arról, hogy a törvény előírásainak mindenben megfelel.

Az italmérési engedélyek érdekében beadandó kérvények ügyében az aradi Vendég-lösök Szindikátusa készséggel ad felvilágosítást, a vidéki tagokat pedig figyelmezteti, hogy kérvényeiket saját érdekükben feltétlenül február elseje előtt adják be.

= Új értéktőzsdéket állítanak fel az országban. Kolozsvár. A nemzetgazdasági minisztérium bizottságot küldött ki a tőzsdetörvény módosításának előkészítésére. Hírek szerint a módosítás mind az áru-, mind az értéktőzsdére kiterjed. A tőzsdetörvény módosítása során az a kérdés is eldőlt, vajon szaporítani fogják-e az értéktőzsdék számát, mely esetben valószínűleg Erdély is kapna értéktőzsdét. Jelenleg ugyanis egyedül csak Bucurestinek van ilyen tőzsdéje, míg az országban működő egyéb tőzsdék kifejezetten áru-tőzsdék. Az árutőzsdék átszervezésével kapcsolatban az a gondolat merült fel illetékes körökben, vajon nem lehetne az árutőzsdéket bevonni az exportügyletek lebonyolításába. Ezzel az ellenőrzést és egyben a felmerülő viták megoldását is megkönnyítenék.

= ÚJ, KEDVEZŐ UTASÍTÁSOKAT ADNAK KI AZ ÜZERKEDES LEKÜZDÉSÉRŐL SZÓLÓ TÖRVÉNY VÉGREHAJTÁSÁVAL KAPCSOLATBAN. A nemzetgazdasági minisztériumban folytatják azoknak az intézkedéseknek megszervezését, amelyeket az üzérkedés leküzdéséről szóló törvény végrehajtásával kapcsolatban adnak ki. Ezek az intézkedések némi enyhítést tartalmaznak. Az új rendelkezéseket előreláthatólag legkésőbb a jövő hét végéig küldik szét.

= Eladott aradi ingatlanok: Hegedűs Mihály és neje eladták a Brúnek-dűllőbeli 128 négyszögletes telket 28.000 leiert Spierer Mártonnak. — Seracu Octavian és neje eladták a Str. Romanilor 17-21. sz. 173 négyszögletes telket 130.000 leiert Kövér Évának. — Dr. Iancu Cornel eladta a Str. Turnului 1. sz. házát 1.000.000 leiert Weisz Cecilia és társainak. — Căminul Industrialilor Arad eladta a Str. Clorogarii 2. sz. házát 350.000 leiert Valda Adalbert és nejeének. — Ladau György és neje eladták a Str. V. Păguba 157 négyszögletes telket 88.000 leiert Brutu András és nejeének. — Özv. Szolika Györgyné eladta a Str. Badea Cărtan 5. sz. házát 160.000 leiert Biró Jánosnak. — Mester András eladta a Str. Ioan Russu Sirianu 21. sz. házát 325.000 leiert Szűcs János és nejeének. — Kékes Lajos eladta a Str. Fabriciei 1. sz. házát 320.000 leiert Sabau Reginának. — Békési Gizella és társai eladták a Str. I. Caragiale 13. sz. házát 250.000 leiert Kaiser Tibor és nejeének. — Jivan Ioan és neje eladták a Str. Rozvan 26. sz. házát Oroszi György és nejeének 70.000 leiert. — Stern Mór eladta a Str. Crisan 9. sz. házát 450.000 leiert Seracu Octavian és nejeének. — Crisan Gheorghe és neje eladták a Str. Brutus 13. sz. házát 210.000 leiert Boer Rudolf és nejeének. — Krausz Mihály eladta a Piața Plevnei 4. sz. házát 1.600.000 leiert Szénási János és nejeének. — Mladin Ioan eladott egy 101 négyszögletes telket 150.000 leiert Russu Iliának. — Krausz Györgyné eladta a Str. Fabriciei 1. sz. házát 100.000 leiert Martin Annának.

= ÚJ KÜLKERESKEDELMI TÁRGYALÁSOK. Bucuresti jelenleg szerint január hónapban tárgyalások kezdődnek külkereskedelmi és fizetési egyezményeink módosítása érdekében. Mindezekelőtt Görögországgal kezdődnek ebben az irányban tárgyalások. Ez követően Jugoszláviával és Svájcjal kezdődnek tanácskozások végleges kereskedelmi szerződés kötése végett.

Súlyos ezresek teszik ki

Azoknak a bírságoknak összege, amelyeket eddig az üzérkedés leküzdéséről szóló törvény alapján vetettek ki. Az ellenőrzést az illetékes hatósági közegek nap, mint nap folytatják és az érdekeltek közül a legtöbb, akik ellen kihágási jegyzőkönyvet vetettek fel, azzal védekeznek, hogy nem ismerték kellőképpen a törvény intézkedését. Régi igazság, hogy a törvény nem tudása nem mentesít a büntetés alól és különösen a mai időkben minden kereskedőnek, iparosnak, üzletembernek elsőrendű anyagi érdeke is, hogy idejében és teljes részletességgel szerezzon tudomást a legújabb törvényekről, rendeletekről, amelyek egész sora elsősorban azokat érinti, akik a gazdasági életben működnek. Az, aki az Aradi Közlöny közgazdasági rovatát naponta olvassa, nem maradhat tájékozatlan, mert lapunk a jelenlegi időkben hatványozott súlyt fektet arra, hogy idejében és elsőnek teljes pontossággal tájékoztatassa olvasóit a gazdasági élet legfrissebb eseményeiről, valamint a működő rendelkezésekről. Fizeszen elő tehát haladéktalanul az 55 év óta fennálló Aradi Közlöny-re.

= A felszámolás alatt álló Grupaj Rt. ellen egyik hitelezője 107.500 lei követelése miatt csődöt kért. A Grupaj tulajdonlók éveivel ezelőtt a vasúti gyűjtőforgalom lebonyolítására kapott jogosítványt, ami páratlanul virágzó üzletnek bizonyult. Később a jogosítványt visszavették és emiatt a Grupaj felszámolása elkerülhetetlenné vált.

= FÜSZERKISKERESKEDŐK ÉS VENDEGLŐSÖK FIGYELMEBE! Az utóbbi időben az illetékes hatóságok számos fűszerkiskereskedőnél és vendéglősnél vettek fel kihágási jegyzőkönyvet azon az alapon, hogy nem lettek eleget az üzérkedés leküzdéséről szóló törvény azon intézkedéseinek, amelynek értelmében üzletelhelységükben a pénzügyigazgatóság által kiállított igazolást kell befüggeszteniük arról, hogy mennyi az évi adójuk. Ezeknek a kihágási jegyzőkönyveknek és az azokat követő bírságoknak elkerülése végett úgy az Arad és Vidéke Kiskereskedők, mint a Vendéglősök Szindikátusa felhívja tagjait, hogy haladéktalanul gondoskodjanak az említett bizonylatok beszerzéséről. Egyébként mindkét szindikátus tagjai rendelkezésére áll az igazolványok beszerzésének munkájában.

Rádióműsor

— Rádióadatok időszámlája. —

SZERDA, JANUÁR 10

Bucuresti, Radio-Romania. 12: Időjelzés, vízállásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok. 12:10: Hangszerszólók lemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények. 13:10: Victor Predescu zenekara, Ion Luican énekszámával. 14: Hírek. 14:20: A zene folytatása. 15: Művészeti és kulturális közlemények.

Radio-Romania. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19:02: Művészeti krónika. 19:17: Rossini, Verdi és Puccini-lemezek. 19:50: Hírek magyarul.

Bucuresti, Radio-Romania. 20: Dr. P. Tomescu tanár előadása a román orvosi évről. 20:15: Rádiózenekar. 20:45: Hírek. 21: A tánc története. A rádiózenekar hangversenye. 22:10: Hírek. sportközlemények. 22:30: Irina Lazarescu zongorázik. 23: Könnvű zene lemezek. 23:45: Hírek külföldre franciául, németül, olaszul és angolul.

Budapest I. 7:45: Torna, hírek, hanglemezek, étrend, közlemények. 11: Hírek. 11:20: és 11:45: Felolvasás. 13:10: Hanglemezek. 13:40: Hírek. 14:20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Heinemann Sándor jazzzenekara. 15:30: Hírek. 17:15: Diákfilóra. 17:45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18:15: Faluszínpad. Hangképek. 18:55: Veress Károly cigányzenekara. 19:45: A pesti vásár. Vécsey Zoltán előadása. 20:15: Hírek. 20:30: Az Operaház előadásának közvetítése. A szivillai borbély. Tánccsveleg a Szibill c. operettből. 22:05: Hírek. 23:15: Hírek, időjárásjelentés. 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 0:20: Toki-Horváth Gyula cigányzenekara muzsikál. Cselényi József énekel.

Budapest II. 19:15: Olasz nyelvoktatás. 20:30: Róma, az európai jogkultúra forrása. 21: Hírek. 21:20: Kazinczy utolsó szerepe. Rexa Dezső előadása. 21:45: A rádió szalonzenekara. 23: Időjárásjelentés. 23:05: Táncclemezek.

Belgrád. 13: Népdalok. 13:45: Rádiózenekar. 15: Lemezek. 19:05: Lemezek. 20:40: Lemezek. 21: Opera.

CSÜTÖRTÖK, JANUÁR 11.

Bucuresti, Radio-Romania. 12: Időjelzés, vízállásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok. 12:10: Ionel Cristea zenekara, Mia Boxan énekszámával. 13: Időjelzés, sportközlemények. 13:10: A zene folytatása. 13:30: A rádió szalonzenekara francia és osztrák operettrezsleteket ad elő. 14: Hírek. 14:20: A zene folytatása. Lia Constantinescu Botez énekével. 15: Művészeti és kulturális közlemények.

Radio-Romania. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19:02: Tudományos krónika. 19:17: A zeneakadémia növendékeinek hangversenye. 19:55: Hírek magyarul.

Bucuresti, Radio-Romania. 20:20: Maria Agnes énekes, zongorán kíséri Gh. Ipsilant. A Filharmonica zenekar szimfonikus hangversenye. 21:55: Hírek, sportközlemények. 22:15: A zene folytatása, Serban Tassian énekével. 22:55: Könnvű zene lemezek. 23:43: Hírek külföldre franciául, németül, olaszul és angolul.

Budapest I. 7:45: Torna, hírek, hanglemezek, étrend, közlemények. 11: Hírek. 11:20: és 11:45: Felolvasás. 13:10: Sassy Iringó gondolkodik. zongorakísérettel. 13:40: Hírek. 13:55: Eneklő Ifjúság. 14:20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Suki Tóni és cigányzenekara. 15:30: Hírek. 17:15: Ruszlinyelvű előadás. 17:45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18:15: Mezőgazdasági előadás. 18:45: A rádió szalonzenekara. 19:45: A franciák Észak-Amerikában. Baktay Ervin előadása. 20:15: Hírek. 20:25: Idegen népek zenéje hanglemezeiről. 20:35: A peleskei nótárius. Énekes bohózat három felvonásban. 22:40: Hírek, időjárásjelentés. 23:10: Finn zenekari hangverseny a Vigadóban. 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.

Budapest II. 18:15: Mozart: Kis éjli zene. Hanglemezeiről. 19:50: Angol nyelvoktatás. 20:35: Az Egyesült Államok nemzeti egysége. Felolvasás. 21: Hírek. 21:20: Lovászi Ferenc cigányzenekara muzsikál. 22: Győri-trió műsora. 22:35: Időjárásjelentés.

Belgrád. 13: Lemezek. 14:10: Népdalok. 15: Lemezek. 19:30: Rádiózenekar. 20:40: Népdalok. 21: Vidámság. 22: Népdalok. 22:50: Havái négyes. 23:20: Táncczene.

Legújabb jelentéseink:

Február elején ül össze Belgrádban a Balkán-szövetség konferenciája

Nem utazik Rómába Gafencu külügyminiszter

Bucurestiből jelentik: A Balkán-szövetség államainak állandó tanácsa február 2-án, 3-án és 4-én Belgrádban tartja meg rendes ülését. A tanácskozáson Románia, Jugoszlávia, Görögország és Törökország

külügyminiszterei vesznek részt. Ugyancsak Bucurestiben hivatalosan megcáfolták azt a belgrádi hírt, hogy Gafencu külügyminiszter Rómába utazna.

Chamberlain:

Valószínű, hogy a háborúnak még soha nem ismert rémségei előtt állunk

Az angol kormányfőnek nagy beszéde a kormány kül- és belpolitikai intézkedéseiről

London. (Rador.) Neville Chamberlain, angol miniszterelnök a Mansion Hallban ma beszédet mondott és ezzel megkezdte azon beszédek sorozatát, amelyekben az angol miniszterek Anglia háborús célkitűzéseit ismertetik. Chamberlain beszédében többek között a következőket mondotta:

— Ha az a tisztség, amelyet most betöltök, béke idején elég súlyos volt ahhoz, hogy elődjem erejét felörölje, most háború idején még sokkal súlyosabb. Amennyire el akartam kerülni a háborút, most ugyanugy minden gondolatomat és minden cselekedetemet egy célnak szenteltem: annak a célnak, hogy mindent megtegyünk a mi vitéz francia szövetségeseinkkel együttműködve, a győzelem biztosítása érdekében. Ennek a célnak mindent alárendelek és nem fogom megkísérelni azt, hogy kivonjam magamat a felelősség alól, amely terhel.

— Ez az év, amely talán döntő lesz a világ történetében, nyugodtan kezdődött, de ez a nyugalom a viharelőtti csend nyugaltsága. A király alattvalói, most is, miként 25 évvel ezelőtt, a világ minden részéből szabad elhatározásukból gyülekeznek, hogy részt vegyenek a nagy küzdelemben. Az ő jelenlétük, valamint annak a szükségességnek mélyszégyen meggyőződése, hogy véget kell vetni a végtelen német támadások politikájának, arra készítet bennünket, hogy minden áldozatot vállaljunk.

A levegőben és a szárazföldön ma csak az előjövő nagy harcok előjeleit látjuk. Csak a tengereken folyik a teljes háború

és ezért csak a tengereken láthatjuk azt, hogy mily eredménnyel zárultak a háború első négy hónapjának eseményei. Ha az általános helyzetet vizsgáljuk meg, azt kielégítőnek mondhatjuk. A német flotta, amely a háború elején valamivel kevesebbet tett ki, mint a mi flottánk egy negyede, elfogatások, elsüllyesztések és önelsüllyesztések következtében 228 ezer tonnát veszített, míg a fennmaradt mennyiség vagy idegen kikötőkben vesztegel, vagy pedig be van zárva a Balti-tengerbe. Ha személtük tartjuk azokat a veszteségeket, amelyeket az ellenség, valamint a különböző szerencsétlenségek következtében szenvedtünk és ha hozzászámítjuk azt a nyereséget is, amely ellenséges hajók elfogatása, valamint idegen hajóknak angol lobogó alá hozása nyo-

mán keletkezett.

összes veszteségeink ma 122 ezer tonnát tesznek ki, vagyis kevesebbet, mint egy százalékát kereskedelmi flottánknak. Tizenegy millió tonnányi angol hajó járja ma az óceánokat.

Chamberlain ezután a német támadó-módszerekről beszélt, amelyeket Oroszország is követett, majd így folytatta:

— Finnországot egy olyan hatalom támadta meg, amely szövetségben áll Németországgal. A megtámadott kis ország ugyanugy az erőszak ellen küzd, miként mi.

Csodálattal olvassuk a finn nép hősi cselekedeteiről és biztositjuk ezt a vitéz népet arról, hogy a Nemzetek Szövetsége által hozott határozat nem marad egyszerű formáság.

— Egy másik ország, amely iránt rokonszenvünk megnyilvánul, Törökország, amely ugyan nem áll háborúban, de a földrengés és az árvíz következtében

néhány nap alatt több halottja volt, mint a háborút viselő összes nemzeteknek, több háborús hét alatt.

Az angol és a francia kormány tudomására adta az ankarai kormánynak, hogy Törökország segítségére akar sietni abban a formában és olyan eszközökkel, ahogyan azt a török kormány kéri.

— Az angol-francia együttműködés ezen emberies célok érdekében újabb példája annak a szoros szövetségnek, amely a háborút minden megnyilvánulásában jellemzi, úgy katonai, mint politikai, pénzügyi és gazdasági téren.

— Meg vagyok győződve róla, hogy ez az együttműködés oly értékesnek bizonyul, hogy a szövetséges felek közül a háború után sem akar egyik fél sem véget vetni ennek.

Amerikai óceánrepülő bombavető leszállás nélkül indulhatnak európai támadásra...

Newyork. (Rador.) Az amerikai légügyi miniszterjarmához közelálló körök közlik, hogy az Egyesült Államok a jövő évben olyan bombavető-repülőgépekkel rendelkeznek majd, amelyek minden nehézség nélkül indulhatnak európai célpontok támadására s anélkül, hogy leszállásukat visszatérhetnek az Egyesült Államokba.

Jelenlegi együttműködésünk egy szélesebb és mélyebb szövetséggé alakulhat át.

mert semmi sem könnyítené meg jobban az egyszerű szükségessé váló békés ujjaépítést, mint a minden téren való együttműködés. De semmi sem járulhatna jobban hozzá az elért eredmények állandósításához, mint az angol-francia pénzügyi és gazdasági együttműködésnek más európai nemzetekre, sőt az egész világra való kiterjesztése.

Chamberlain ezután annak a reményének adott kifejezést, hogy Oaladier francia miniszterelnök rövidesen felépül, majd miután a legnagyobb elismerés hangján emlékezett meg a francia miniszterelnök legutóbbi három beszédéről, azt a meggyőződését hirtatta kifejezésre, hogy az angolok sem maradnak a franciák mögött abban az elhatározásban, hogy a háború minden nehézségét magukra vállalják. Az angol miniszterelnök rámutatott ezután arra, hogy

Anglia a katonai kötelezettséget két és fél millió személyre terjesztette ki.

Ha ehhez a számhoz hozzávesszük a reguláris hadsereget, a háborúelőtti tartalék és segéderőket, valamint a háború kitörése óta jelentkezett önkénteseket és a légi és tengeri flotta növekvő erejét, tagadhatatlan, hogy Anglia minden erőfeszítést elkövet hadseregének fejlesztésére.

— Jelentős légierő-szervezettel rendelkezünk —

folytatta Chamberlain. A vadászpilóták, a légelhárító tüzérség, a megfigyelők, valamint a léggömbzárak éjjel-nappal teljesítik kötelességüket. Azoknak, akik úgy vélik, hogy az óvatosság terén túlmessze mentünk, ezt válaszolom: Nem hiszem, hogy a légítámadások veszélye elmúlt, vagy csökkent volna és ezért hiba lenne, ha az eddigi politikát elhagynánk. Valószínű, hogy a háború olyan rémes fejezete előtt állunk, melytől eddig még nem ismertek. Bár a szárazföldön nem folyunk nagy ütközetek, felkészülünk arra, hogy a jövőben bármilyen eseménnyel szembenézhessünk. Ezért használjuk fel a munkásság oly nagy részét a fegyvergyártásra. Ez természetesen legvona maga után a polgári célokat szolgáló termelés csökkentését.

LAPZÁRTA:

LONDON. VI. György angol király ma koronatanácsot tartott, amelyen Duncan, az új kereskedelmi miniszter letette az esküt. Stanley, az új hadügyminiszter betegsége miatt az eskütételén nem jelenhetett meg. Kihallgatáson fogadta a király Hore Belisha távozó hadügyminisztert is, aki átnyújtotta miniszteriuma pecsétjét. Ugyancsak kihallgatáson jelent meg Mac Millan, a távozó propagandaminiszter is.

PARIS. A francia parlament kedden tartotta meg az új évben első ülését. Az ülésen hét kommunista képviselő megjelenése miatt incidens keletkezett. Az ideiglenes elnökség az ülést felfüggesztette és úgy döntött, hogy a végleges elnökség foglalkozik majd a kommunista képviselők ügyével. Négy kommunista képviselőnek két havi fizesztését megvonják és választókerületükben kifüggesztik az elítélésükről szóló legyzökönyv kivonatát. A képviselőház egyébként 424 szavazattal 380 ellenében újból Herriot-t választotta elnöké.

APRÓHIRDETÉSEK

▲ 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: Alkalmazást keresők, elveszett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu. A fenti rendelet értelmében az apróhirdetéseket a hirdető fizetendő

ALKALMAZÁST KERES

Tizenkétéves gyakorlattal csecsemő-gondozónő hosszú bizonyítvánnyal állást keres. Vidékre is megy. Címeket a kiadóba kér. 340

ALKALMAZÁST NYER

Trafikba gyakorlott elárúsitónő felvesszek. Cím a kiadóban. 347

Állatszerető, fiatal mindenes kéttágu családdal jó fizetéssel felvétetik. Cal. Victoriei 16. 341

LAKÁS

Kiadó a Maros partján négyszobás, modern lakás azonnalra. Str. Dumbrava Rosie 7. sz. Érdeklődni a földszinti lakásban. Havi házbér 2500 lei. 343

VÉTEL-ELADÁS

Különböző bútorok és háztartási cikkek eladó. Str. Cuza Vodă 20.

DKW-autó, luxusmodel, 20.000 km. futott (meisterklasse), leszerelhető tetővel és egy DKW 800 cma kéthengeres, schimbas-nak megfelelő motorkerékpár eladó. Cím a kiadóban.

Billiárdasztal eladó. Calea Saguna 163. 342

Zongora, fekete, rövid, keresztthúros, bécsi gyártmány, eladó. Bul. Carol 7., I. emelet. Megtekinthető 12-5 óráig.

Vadonatui szmoking, angol szövettől, középtermetre eladó. Str. Eminescu 35., első emelet, ajtó 11.

Írógépet, jókarban levőt megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérek.

Nutriabört, jó állapotban levőt keresek megvételre. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek.

Salgóné

Cal. Banatulul és Avram Iancu-ér szék Keres megvételre megbízó részére bútorokat, szőnyegeket, gyári és porcelán szőnyegeket, ezüstműt, antik ékszereket, dísz tárgyakat, varró- és írógépeket, stb. 347

INGATLAN

Kétszobás, új házat megvételre keresek. Str. Dimitrie Raicu No. 7. 339